

# Un tour du chapeau de Miroslav Frycer

# Peter Stastny parle de handball

**LE SOLEIL**

**SPORT**

Québec, mercredi 3 février 1982

**LE SOLEIL**

contente son monde...

647-3333

"Veux-tu parler de hockey ou de handball?", m'a demandé le centre Peter Stastny après la victoire de 8-7 des Nordiques, hier soir, au Colisée, contre les Rockies du Colorado.



maurice dumas

gain des siens. "Si nous avions affronté une équipe de notre section, le pointage final aurait été différent, a-t-il pesté. C'est un match décevant en dépit de notre victoire. Il y a des gars qui ne veulent pas souffrir pour l'équipe et ils ne pensent qu'à sortir de leur léthargie."

Comme d'habitude, il a refusé d'identifier les coupables. "Vous les connaissez, a-t-il grogné. Ces joueurs ne fournissent pas le deuxième effort. Je me propose d'apporter d'autres changements à mes lignes d'attaque. John Garrett n'est pas le seul responsable des sept buts des Rockies."

Les frères Anton et Marian Stastny traversent une période aride, mais ils ne sont certainement pas les seuls à irriter leur entraîneur.

Bergeron était mécontent de Réal Cloutier qui a tenté de lancer dans une cage déserte avant de traverser la ligne centrale. Le tir de Cloutier a raté la cible et les Nordiques ont subi une importante mise en jeu dans leur territoire avec seulement six secondes à écouler dans le match.

Un gain arraché par la peau des dents. Même s'ils ont dominé 39-16 dans la colonne des tirs au but, les Nordiques ont eu besoin de tout leur petit change pour inscrire un premier triomphe en huit rencontres. La série d'insuccès se serait probablement prolongée si les Nordiques avaient affronté une autre équipe que les Rockies du Colorado.

John Garrett s'était déguisé en passoire et ses coéquipiers ont joué très mollement et sans aucune intensité pendant les 40 premières minutes de jeu.

"Là, je badine, mais j'étais vraiment désemparé après la deuxième période, a enchaîné Peter Stastny. Je n'ai jamais été aussi furieux de toute ma vie. Une autre défaite aurait sûrement eu des conséquences néfastes pour notre équipe."

Peter Stastny a largement contribué à l'explosion de six buts, au troisième tiers, pour sortir les Nordiques des ténèbres. Il a terminé le match avec deux buts et une mention d'assistance.

**Frycer, le magicien!**

Son coéquipier de ligue Miroslav Frycer a été encore plus sensationnel avec son troisième "tour du chapeau" de la présente campagne. Il a donné tout un spectacle aux 15,090 spectateurs. Il a exécuté deux jeux étourdissants pour enlever ses deux premiers buts. Le gardien de but Philippe Myre se souviendra longtemps du premier filet de Frycer. Le Tchecoslovaque de 22 ans l'a emberlificoté avec une feinte rarement vue dans le hockey.

"Il n'y a aucun doute dans mon esprit que Miroslav Frycer appartient à la Ligue nationale, a sentencé Peter Stastny. Il était le meilleur joueur de la Ligue nationale de la Tchecoslovaquie, la saison dernière. Il a pris un peu de temps à s'ajuster au style nord-américain, mais j'ai le sentiment qu'il sera à surveiller pendant les prochains mois."

Il produit par "bourrées" ce Miroslav Frycer, l'un des joueurs les plus démonstratifs de l'équipe québécoise. Auteur de 13 buts cette saison, il a connu trois soirées de trois buts et une autre de deux buts. "Miroslav Frycer était l'un de nos joueurs bien préparés pour cette rencontre, a précisé l'entraîneur Michel Bergeron. Il aura encore l'occasion de se faire valoir."

Frycer a déguerpi très vite du Colisée. "Cette soirée me fait un bien énorme, a-t-il raconté. Je reviens tout juste d'un stage dans les ligues mineures et j'ai des choses à prouver. Je suis beaucoup plus à l'aise en compagnie des frères Peter et Anton Stastny. Peter est un joueur extraordinaire. Je ne trouve pas les mots pour le décrire."

Miroslav Frycer prétend que cette explosion lui permettra de finir la saison régulière sur un bon pied.

Michel Goulet, Jacques Richard et Réal Cloutier, le but victorieux, ont complété le pointage des Fleurdelisés.

Sept joueurs différents, Joel Quenneville, Veli Pekka Ketola, Dwight Foster, Mike Kitchen, Merlin Malinowski, Aaron Broten et Steve Tambellini ont réussi les buts des perdants.

**Bergeron mécontent**

L'entraîneur Michel Bergeron n'avait pas envie de crâner après le

## Grundman accuse Aubut d'avoir manqué à sa parole

par Tom LAPOINTE

(collaboration spéciale)

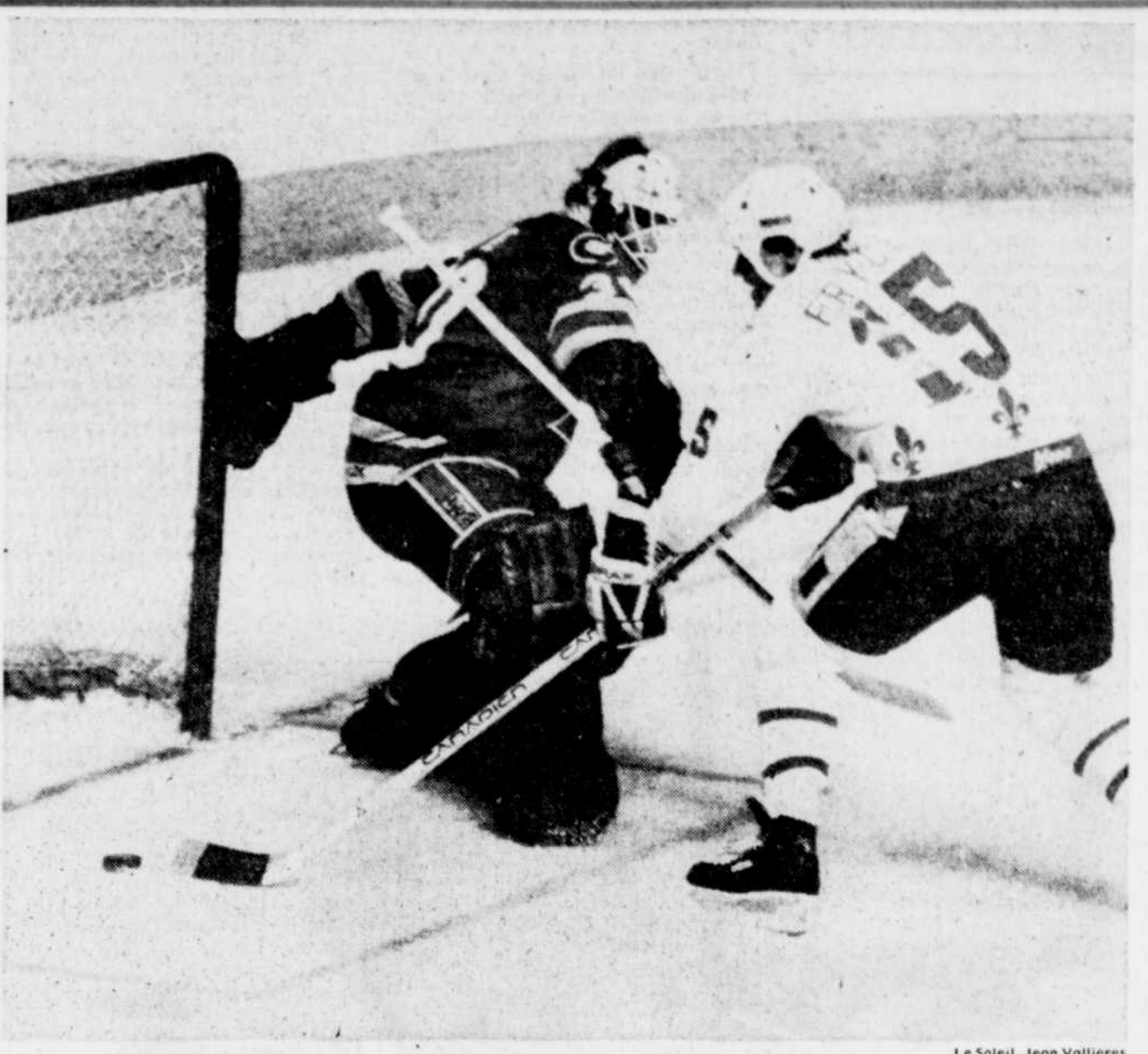
CALGARY — Le directeur général du Canadien, Irving Grundman, présent pour la victoire de son équipe hier soir au Stampede Corral de Calgary, a profité de son passage pour faire la lumière sur les dernières accusations portées contre lui dans cette histoire de coup d'éclat promotionnel orchestré par les Nordiques dans le cadre des Jeux du Canada à Chicoutimi.

Grundman n'a pas été tendre envers le président des Fleurdelisés, Me Marcel Aubut, qu'il a accusé publiquement d'avoir manqué de parole dans cette histoire où, rappelons-le, les Nordiques ont coupé l'herbe sous le pied au Canadien en organisant un match hors-concours contre les Bruins de Boston au centre Georges-Vézina en septembre prochain.

"Après avoir fait comprendre au monsieur en charge des Jeux à Chicoutimi (Me Claveau) et à son publiciste (Marcel Gaudette) la difficile tâche de changer notre calendrier de match pré-saison, j'ai pris le soin néanmoins de demander à Me Aubut s'il voulait jouer un tel match et il m'a dit non, a raconté Grundman avec la dynamique dans le regard. Moi je savais que les dirigeants des Jeux à Chicoutimi voulaient organiser un match entre le Canadien et les Nordiques mais comme Me Aubut m'a donné sa parole qu'il ne jouerait pas un tel match, j'ai pris le tout pour acquis. Si ces gens-là veulent se conduire comme cela, c'est correct. A chacun d'avoir son tour au bâton. J'aurai bien le mien tôt ou tard."

Les déclarations de Grundman ne portaient pas à équivoque: le Canadien vient de déclencher la guerre froide aux Nordiques à la suite de ce coup d'éclat où les Fleurdelisés se sont peut-être brulés sur la place publique.

Et vlan!



Miroslav Frycer a effectué une feinte à reculons pour déjouer le gardien Phil Myre et enregistrer son premier des trois buts de la rencontre.

**7**

**8**

**Première période**  
 1—Colorado, Quenneville, 3e (Malinowski) 5:53  
 2—Colorado, Ketola, 4e, 7:34  
 3—Colorado, Foster, 4e (Goane, Malinowski) 8:30  
 4—Québec, P. Stastny, 2e (A. Stastny, Marais) 10:21  
**Pénalités:** Richard Que 0:44, Lorimer Col 10:53, Quenneville Col 20:00.

**Deuxième période**  
 5—Québec, Frycer, 1e (Marais) 7:14  
 6—Colorado, Kitchen, 1er (MacMillan, Lever) 9:30  
 7—Colorado, Malinowski, 7e (Foster, Goane) 10:32  
**Pénalités:** Cloutier Col 2:41, Foster Col 11:09, Foster Col 17:51, Ashton Col, Goulet Que 19:34.

**Troisième période**  
 8—Québec, Richard, 15e (Rochetort, Tardif) 4:04  
 9—Québec, P. Stastny, 3e (Frycer) 5:42  
 10—Québec, Goulet, 2e (Hunter) 11:15  
 11—Québec, Frycer, 12e (P. Stastny) 12:19  
 12—Colorado, Broten, 4e (Malinowski, Remade) 14:09  
 13—Québec, Frycer, 13e (Marais) 15:48  
 14—Colorado, Tambellini, 22e (Miller, Ketola) 16:49  
 15—Québec, Cloutier, 21e (Goulet, Hunter) 18:08  
**Pénalités:** Marais Que 1:01, Frycer Que 9:42, Frycer, Que 12:56.

**Tirs au but:**  
 Québec 4 6 4—16  
 Colorado 13 10 16—39

**Gardiens:** Myre, Colorado; Garrett, Québec.  
 Assistance: 15,117.

# Démarches pour assurer la survie des Remparts



jacques arteau

Possible que les Remparts soient récupérables avant une liquidation en bonne et due forme, au cas où leur principal bailleur de fonds décidait de lancer la serviette.

Des démarches ont été entamées depuis quelques jours selon ce qu'a appris LE SOLEIL, pour mettre sur pied une "équipe de relève" du type communautaire, pour sauver les Remparts.

Par ailleurs, question de taire des bruits qui courent, les Remparts ont poliment signifié au nouveau groupe de Drummondville de cesser de courtoiser deux membres de leur personnel dont leur entraîneur Ron Lapointe.

**Pour une relève**

Appréhendant le désistement de leur propriétaire majoritaire, Bernard Bélanger, au terme de la présente saison, le vice-président des Remparts s'est déjà engagé dans une relance pour sauvegarder la licence junior majeure de Québec.

"Nous avons commencé à sonder le terrain, à prendre des informations notamment auprès de la ligue pour connaître des opinions sur la possibilité d'implanter une corporation à but non lucratif pour prendre les Remparts en mains", de confirmer Michel Côté, vice-président des Remparts.

Ayant lui-même mené Bernard Bélanger à se porter acquéreur des Remparts, Michel Côté a cependant affirmé que le président actuel n'avait encore pris aucune décision sur son retrait éventuel comme principal bailleur de fonds de l'équipe.

"Je suis persuadé qu'il y a moyen

de garder les Remparts à Québec, d'insister Michel Côté, et personnellement, je suis décidé à mener les efforts pour réunir s'il le faut un groupe de trente ou quarante personnes, comme à Shawinigan, dans une organisation à but non lucratif pour garder l'équipe à Québec.

Cette dernière démarche, particulièrement révélatrice d'un autre tournant éventuel dans l'histoire des Remparts, a déjà été portée à l'attention du directeur administratif de la LHM.

**Approches mal vues**

Sans trop de scrupule, le groupe de Drummondville récemment accepté dans les cadres de la LHM, a fait des avances à Ron Lapointe, et au dépisteur Roland Sallou des Remparts.

"Nous avons refusé à Drummondville la permission de discuter avec Lapointe et Sallou pour la bonne raison que dans un cas comme dans

l'autre, ils tiennent à respecter leurs engagements avec nous jusqu'à la fin", de déclarer Gilles Courteau, directeur-gérant des Remparts.

Faisant écho à ces avances dans leur direction, l'entraîneur des Remparts, Ron Lapointe a tout bonnement commenté: "C'est seulement du maraudage, je ne me sens pas du tout insécure actuellement avec les Remparts, et je dirai même que l'équipe sera encore dans cette ligue l'an prochain".

Au milieu de ces bruits contradictoires, les Remparts vont se mesurer ce soir aux Bisons de Granby, leur Waterloo pour la dernière place éligible aux séries de fin de saison. Les Remparts n'ont récolté qu'une victoire, à Québec, en cinq matchs jusqu'ici contre l'équipe de Gaston Drapeau. Suivant ce match à Granby, les Remparts reviennent au Colisée pour trois matchs sur leur propre glace avant d'entreprendre une série-suicide de cinq matchs à l'extérieur durant le Tournoi pee wee.

# La loi de la LNH: oeil pour oeil



**L'ÉDITO SPORT**

claude larochelle

Dans l'affaire Jimmy Mann, suspendu pour dix rencontres pour avoir fracturé la mâchoire de Paul Gardner, le véritable vilain n'est sans doute pas le matraqueur des Jets de Winnipeg mais la Ligue nationale et son système desuet et dépassé.

La mentalité et le système imposés aux arbitres, un lavage de cerveau, une comptabilité ridicule des pénalités, distribution à peu près égale des deux côtés, conduisent à des excès. Parce que l'arbitre cherchant à sauver le spectacle, à tout prix, tel que s'est décrit Denis Morel à mon confrère Alain Bouchard, se réduit lui-même au rôle d'instrument. L'arbitre se dévalue en quelque sorte.

"Le hockey a besoin d'autorité et de discipline comme au football, voilà le plus grand besoin de la Ligue nationale, soutient le gardien de but Chico Resch, des Rockies du Colorado. C'est perdre son temps que de donner des suspensions pour quelques rencontres. C'est souvent un cadeau au joueur qui en profite pour se donner un moment de repos."

Chico Resch a sa théorie à lui sur la disparition des placages légaux mais rudes dans le circuit. L'athlète ainsi ébranlé répliquera avec un solide coup de gourdin sur le crâne de son rival sans que l'arbitre n'intervienne. Le travail au bâton est non seulement toléré mais encouragé dans la Ligue nationale.

Des scènes fréquentes que les amateurs repèrent facilement et qui font sombrer les arbitres dans le ridicule,

cette recherche constante d'équilibrer les sanctions, et de sauver le spectacle. Dimanche soir dernier, dans le match télévisé de Hartford, Peter Stastny a été balayé comme une poussière par une mise en échec au bâton. Il y avait matière à pénalité mais Stastny a été obligé par l'arbitre Kerry Fraser à accompagner son agresseur au cachot.

Inutile de se scandaliser. Ces sanctions injustes et abrutissantes qui dégradent les arbitres foisonnent dans la Ligue nationale. A un tel point que les clubs se sentant démunis ne comptent pas sur les officiels en présence pour rétablir la justice. Ils embauchent des truands ou des justiciers.

**Gros bouffons**

C'est pour cette raison que le porte-couleurs Morris Lukowich, des Jets de Winnipeg, ne s'est pas scandalisé de la saignée correction que son camarade Jimmy Mann a servie à Paul Gardner, des Penguins de Pittsburgh.

"Un coup salaud méritait un coup salaud", a-t-il déclaré bien simplement.

"Ou est-ce qui se passe, depuis qu'il y a du hockey il y a vengeance", s'est indigné pour sa part John Ferguson, redresseur de torts bien connu, à son époque, et protestant contre la sanction imposée à son coéquipier.

C'est que dans cette rencontre entre les Jets et les Penguins, l'arbitre Dave Newell n'avait pas voulu dégrader les cartes, c'est-à-dire le spectacle. Paul Gardner avait balayé son rival Doug Smail avec un assaut tellement sévère qu'il en avait brisé la lame de son bâton. Imperturbable l'arbitre s'était contenté d'une sanction de deux minutes, sans égard pour la brutalité de la charge. Attaquant par derrière avec deux solides taloches, Jimmy Mann rectifiait le jugement de Newell en fracturant la mâchoire de Gardner.

C'est la loi du talion dans le circuit Ziegler, oeil pour oeil, dent pour dent. Et ce sont les arbitres incapables de rendre justice, obligés de se fermer les yeux, qui passent pour de gros bouffons. Ce qui est excessif et qui échappe volontairement à l'officiel doit être corrigé par les "taupins".

"Depuis qu'il y a du hockey, il y a vengeance" dit Ferguson. "Un coup salaud mérite un coup salaud", répliquait Lukowich. Tout naturel pour eux que Jimmy Mann ait anéanti Paul Gardner.

Et si l'arbitre Dave Newell avait fait son travail à l'endroit de Gardner! Newell se trouve dans la LNH depuis plusieurs années. Il connaît le code, les directives, il doit laisser aller le "show" avec une certaine comptabilité, avec une certaine ration de violence, ce que certains marginaux adorent et encouragent.

Mais le respect qu'on a pour la LNH se situe au niveau du respect qu'on a pour ses arbitres. Ce n'est pas tellement brillant, ce qui n'est pas susceptible de s'arranger avec l'affaire Paul Mulvey!

# Sept étendards pour décorer le Colisée

Quelques amateurs ne sont pas sans souligner que le Colisée est absent de tout étendard soulignant les grands triomphes des équipes québécoises du passé... Pourtant quand on entreprend un rapide relevé, on constate que ces équipes ont ramené quelques trophées de guerre... On parle, par exemple de l'avenir des Nordiques de Québec et d'une lointaine Coupe Stanley, mais qu'on pense que cette coupe est déjà dans la place avec le souvenir des Bulldogs de Québec qui ont enlevé le trophée deux années de suite en 1912 et 1913.

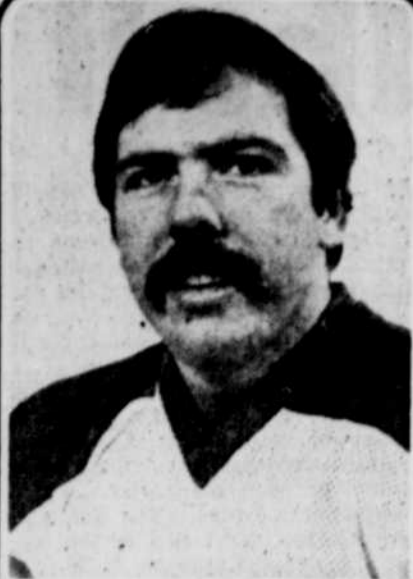
Les Bulldogs avaient dans leur personnel le célèbre Joe Malone et le gardien de but d'origine québécoise Pat Dinan... En tout et partout, les formations de la Vieille Capitale ont recueilli à tout le moins sept scalp importants qui

pourraient justifier autant de bannières dans la voûte du Colisée... Outre ces deux Coupes Stanley, il y a eu la Coupe Allan de 1943-1944 avec les As de Québec, un championnat retentissant à l'échelle du pays, la Coupe Alexander et Edimbourg, deux autres titres canadiens au niveau professionnel recueillis dans les années cinquante, la Coupe Memorial, avec les Remparts de Québec, en 1971, et la Coupe Avco, avec les Nordiques de l'AMH, en 1977.

Avec les Billy Reay, Lionel Bouvrette, Butch Stahan, Nils Tremblay dans leur personnel en 1944, les As de Québec constituaient la plus forte équipe au pays... Mon confrère Roland Sabourin me soulignait, hier, que le Canadien de Montréal avait rejeté un défi pour les affronter... Les As du trophée Alexander étaient dirigés par George Punch Imlach... Pour ce qui est des Remparts de 1971, les artisans avec Guy Lafleur, Jacques Richard, Pierre Roy, Réjean Giroux, André Savard sont mieux connus... Si jamais on hisse ces bannières au Colisée, ce sera quelque chose de prenant!

Avec l'histoire de Paul Mulvey, la LNH se trouve encore au coeur d'une histoire faisaillée... On dira que Mulvey, congédié par les Kings de Los Angeles parce qu'il a refusé de participer à une bagarre, est un joueur sur la clôture menacé de congédiement... Mais le circuit est maintenant l'objet d'un autre procès à la grandeur de l'Amérique seulement parce qu'il tolère les bagarres qu'on a expulsées de tous les sports professionnels... C'est bon pour le spectacle, soit-disant, mais il faut maintenant en vivre les conséquences.

# A choisir, Paul Gagné aime encore mieux le Colorado!



Guy CHOUINARD

## Chouinard ne veut pas partir

(collaboration spéciale)  
CALGARY — Le Calgary Sun a pris la formule d'un journal à sensation ces derniers temps. Après avoir créé un certain émoi à Montréal mercredi dernier en publiant en pleine page frontispice que Guy Lafleur voulait quitter le Canadien, voilà que le même journal écrivait dans sa livraison d'hier que le joueur de centre Guy Chouinard avait la tête sous la guillotine chez les Flames.

"Le titre est poussé mais l'article est correct, a commenté le principal intéressé hier midi. Je n'ai aucunement le goût de quitter Calgary sauf que je m'interroge sur mon statut. C'est aussi simple que cela. Si vous aviez compris autre chose, c'est que vous ne savez pas lire l'anglais."

L'article du Calgary Sun dit cependant ce qu'il veut dire. Le journaliste en question, un dénommé Simmons, souligne que l'ancien sauteur des Remparts de Québec en arrache plus que jamais avec sa récente période de sécheresse de 10 matchs sans but (avant la partie d'hier soir contre le Canadien). De plus, Chouinard a été oublié sur le bout du banc à la troisième période du dernier match à domicile contre les Sabres de Buffalo.

"Je comprends Al MacNeil de me laisser sur le bout du banc, a confié le parfait petit hockeyeur pour un entraîneur. Je ne fais rien qui vaille et je cherche à m'en sortir en vain."

Chouinard a répété une dizaine de fois qu'il veut poursuivre sa carrière chez les Flames bien que si jamais la direction avait l'intention formelle de le laisser partir, c'est à Montréal ou à Québec qu'il voudrait poursuivre sa carrière.

"Je ne pense pas, comme d'autres athlètes, à m'exiler aux Etats-Unis, a-t-il certifié. Si j'avais à partir, Québec et Montréal seraient mes préférences. A Québec, j'y suis né et j'y ai joué mon hockey junior tandis que Montréal a toujours été mon équipe adulée. J'ai grandi en regardant le Canadien devant le téléviseur."

MacNeil, pour sa part, a souri devant cette autre rumeur gonflée. Il a prétendu que son joueur de centre a encore l'étoffe d'un compte de 50 buts et qu'il compte sur lui pour les derniers mois de la campagne.

"Nous avons une équipe pour aller assez loin, a avancé l'entraîneur des Flames. Avec les récentes acquisitions de Mel Bridgman et Lanny McDonald, la Coupe Stanley est à notre portée."

Chouinard a conclu en tenant le même langage que son entraîneur. "La Coupe Stanley n'est pas loin de Calgary, a-t-il assuré. Et j'aimerais rester avec cette équipe pour la remporter. Ce serait ma façon de le remercier d'avoir gardé confiance en mes moyens."

Il est vrai que Chouinard, inconnu par les blessures, connaît néanmoins une campagne décevante jusqu'à maintenant, n'ayant marqué que 13 buts et obtenu 26 aides pour un maigre total de 39 points.

"C'est donc, d'où ça vient ce Gagné-là? Rendu au Colorado à part ça..."

Le bonhomme frappait sa pipe sur le talon de ses bottines, appuyé sur le garde-fou des balcons.

Iroquois Falls. Coup d'oeil sur la carte. Le p'tit Gagné avait raison: tout près de la frontière québécoise, à la hauteur de La Sarre, en Abitibi.

"La plus grosse ville ontarienne du coin est Timmins, si ça peut vous dire quelque chose", d'expliquer l'intéressé, après cette contribution des Rockies aux sauteries carnavalesques de Québec, hier soir, au Colisée. Quinze buts, 8-7 pour les Nordiques, banco!

En fait, Paul Gagné, le vaillant ailier gauche des Rockies, est un Franco-Ontarien d'adoption. Il était tout jeune quand son paternel a quitté son bourg de Rivière-du-Loup pour aller gagner sa croûte dans l'industrie primaire ontarienne.

"Quand on a joué son hockey

junior à Windsor, dit-il, je comprends que les gens d'ici se demandent qui on est."

Il y a deux ans, Paul Gagné avait été le premier choix de repêchage des



alain bouchard

Rockies, avec encore deux saisons juniors devant lui. De fait, il aura 20 ans, vendredi.

### Le Colorado d'abord

— On parle beaucoup du déménagement éventuel des Rockies à Ottawa ou à Hamilton. Belle occasion pour toi de retourner en pays connu, non?

"Pour tout dire, j'aimerais beaucoup mieux que l'équipe reste au Colorado. Je viens de m'y acheter une maison et on y est très bien traité. Et il y a cet avantage de l'argent américain, vous voyez..."

Mais à choisir entre Hamilton et Ottawa, Paul Gagné opterait pour la capitale fédérale, "question de pra-

tiquer mon français avant qu'il ne s'en aille chez le diable".

"J'aime le Canada, bien sûr, ajoute-t-il. Mais je peux m'en passer, ah oui! Surtout avec ces histoires de taxes."

La rumeur ajoute maintenant Seattle dans le portrait perspectif des Rockies, en plus de Hamilton et Ottawa.

"IL0a devient ahalant, à la fin, toute cette incertitude", dira le jeune joueur.

Au début de l'année, Paul Gagné a subi une fracture de la joue. Un peu plus tard, une séparation de l'épaule. Et hier soir... Ecoutons-le, ça vaut le coup.

"On perd 8-7, après avoir mené 5-2, en début de troisième période, et je perds deux dents en plus, sans compter mes "stitches" (points de suture) sur la gueule. C'est encourageant pas mal. Et on s'installe demain matin, à 6h, pour un beau petit voyage de 11 heures. Ça fait quatre jours qu'on est parti de Denver, on dirait que ça fait deux semaines."

"Tu peux quand même dire bonjour à ma grand-mère, Mme Alphonse Gagné, de Rivière-du-Loup..."

### Bo!

John Wensink indiquait, lui, que la plupart des joueurs des Rockies

préféreraient rester aux "States", tout comme Gagné, pour l'attrait du dollar américain.

— Mais entre Ottawa et Hamilton, que choisira-tu, personnellement, une fois "mal pris"?

"Bo! Pas de différence! La "job" restera toujours la même: essayer de gagner."

Essayer de gagner, oui, comme ce fut une fois de plus le sort des Rockies, hier soir.

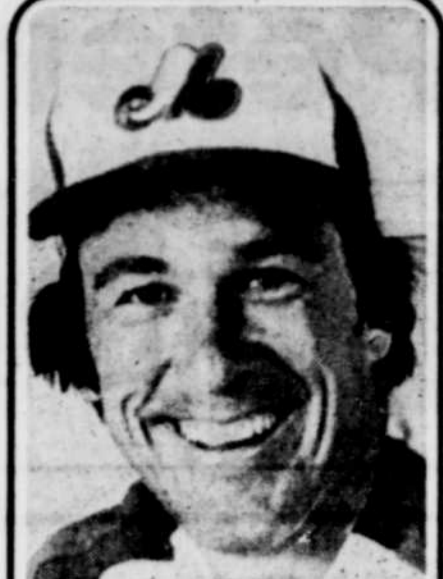
"Peut-être que nos cinq premiers buts furent trop faciles, je ne sais plus", a commenté l'entraîneur Marshall Johnston. "Mais une équipe digne de la Ligue nationale ne devrait jamais laisser échapper une avance de trois buts, avec moins d'une période à jouer, c'est inadmissible."

### BRIC-A-BRAC — C'est un coup de bâton accidentel de Mario Marois qui a atteint Paul Gagné à la bouche...

"Vraiment? de sauter Marois. Je suis peiné pour lui, je ne m'étais même pas rendu compte de l'incident..."

Si vous avez \$50 de trop, le 17 février, vous pourrez aller entendre John Ziegler causer, à Québec, au profit du tournoi de hockey pee wee de Québec...

Avec l'appui de diverses personnalités de la communauté québécoise, les Nordiques espèrent alors générer des revenus de \$3.000 qu'ils verseraient aux organisateurs du tournoi...



Gary CARTER

## Carter se fait attendre

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal nous ont mis l'eau à la bouche cette semaine en annonçant que leurs billets pour les matchs de la saison régulière étaient désormais en vente.

La formation montréalaise pourrait toutefois avoir des problèmes à vendre ces billets s'il elle ne réussit pas à faire signer un contrat à son as-receveur Gary Carter et le président et directeur administratif de l'équipe, John McHale, a déclaré hier, à cet effet, que la direction attend toujours une réplique du clan Carter à sa dernière offre.

"Je parle à Gary ou à son agent (Gerry Petrie) à tous les jours, a affirmé McHale, mais je n'ai toujours pas eu de réponse positive de leur part. Ils ne sont pas sûrs de ce qu'ils désirent voir apparaître dans ce contrat et c'est pourquoi ils étudient actuellement l'offre. C'est une question de technicités", a indiqué la tête dirigeante de l'équipe, comme il l'a fait à plusieurs reprises au cours des dernières semaines.

Mais que peut signifier le terme technicité dans un contrat de cette envergure? McHale a hésité avant de répondre, mais il a finalement déclaré: "Ca peut être des compensations futures, le taux d'intérêt ou encore le partage des paiements."

On pouvait lire dans les journaux récemment que l'offre faite à Carter se chiffrait à \$15 millions pour les huit prochaines années et McHale, tout en ne niant pas ces estimations, a déclaré qu'il ne pouvait confirmer la nouvelle pour l'instant, mais que le montant était un peu exagéré.

Quant à savoir s'il espérait voir Carter apposer sa signature au bas du contrat avant le début du camp d'entraînement, McHale a dit: "Notre offre est sur la table et c'est à eux de prendre une décision. Je ne peux indiquer de date précise parce que ce n'est plus entre mes mains."

### Carter: pas le seul

Par ailleurs, cinq autres joueurs sont actuellement en négociations avec la direction de la formation montréalaise, soit Rodney Scott, Scott Sanderson, Tim Raines, Tim Wallach et Bill Gullickson.

"Il est difficile d'estimer l'ampleur d'une négociation tant et aussi longtemps qu'un joueur n'a pas apposé sa signature au bas d'une entente, a dit McHale à ce sujet, mais je sais que dans deux cas particuliers, ça ne va pas bien", a-t-il ajouté, en faisant allusion aux cas de Sanderson et Scott, qui ont demandé l'intervention d'un arbitre pour régler leur différend avec la direction.

McHale a aussi souligné que les Expos ne faisaient plus partie de la course aux joueurs autonomes. On sait que, dans ce marché, ils ont obtenu les services du receveur auxiliaire Tim Blackwell, au cours de l'hiver.

"Nous préféons faire confiance aux jeunes joueurs de notre organisation. D'ailleurs, aucun des joueurs autonomes encore disponibles ne pourrait percer notre alignement."

### MES ETOILES

- ★ M. Frycer
- ★ Peter Stastny
- ★ M. Malinowski



Jean-Paul Lacroix, de ville de Vanier

### CHOIX OFFICIEL

- ★ M. Frycer
- ★ M. Malinowski
- ★ Peter Stastny



Miroslav FRYCER



L'ouragan frappe encore, mais cette fois le gardien Philippe Myre réussit à mettre la main sur la rondelle.

# Jere Gillis songe à la retraite

Relégué aux gradins pour un deuxième match d'affilée, hier soir, l'ailier gauche Jere Gillis songe parfois à réorienter sa vie.

Placé au ballottage (waivers) de la Ligue nationale sans droit de rap-



maurice dumas

pel, on lui indiquera bientôt la route de Fredericton. "Jere Gillis sera vraisemblablement cédé à l'Express de Fredericton", a révélé l'entraîneur Michel Bergeron.

"Je me demande bien ce que j'irai faire là-bas, a murmuré Jere Gillis. Je n'ai pas le choix. J'irai pour continuer d'encaisser mon chèque de paie."

Le pauvre, il faisait pitié à voir dans le vestiaire des Nordiques. La tête basse, les mains dans les poches, il arpenta solitairement les lieux. Comme un gars qui appréhende le pire!

Il songe à la retraite. Mais avant d'interrompre une carrière qui s'annonçait prometteuse, il demandera aux Nordiques de le céder à une autre équipe. Qui voudra de ses services? Il s'était cassé la pipe avec les Canucks de Vancouver et les Rangers de New York avant d'arriver à Québec.

"C'est toujours la même affaire depuis cinq ans, a-t-il marmonné. J'ai encore la conviction que je peux aider n'importe quelle équipe de la Ligue nationale. Je dois jouer plus souvent que deux fois par période."

### Garrett prend son biscuit

John Garrett a eu l'air fou, hier soir, dans un match fou, fou! Il a été déjourné par sept des 16 lancers dirigés vers lui. Il a eu droit aux ap-

plaudissements dérisoires de la foule.

"Ce n'est pas la première fois que je suis ridiculisé à domicile et ce n'est pas la dernière, a-t-il dit. Je ne vous dirai pas que j'ai excellé, mais je n'ai pas joué de chance sur plusieurs buts des Rockies."

Il ne tombera pas en dépression. Le ralliement des Nordiques lui a fait tout oublier. "Les gars n'ont pas abandonné même si nous tirions de l'arrière 5-2, a-t-il ajouté. Une belle preuve que nous possédons une puissante équipe."

John Garrett aurait sûrement été plus abattu si les Nordiques avaient subi un autre revers.

Le bonhomme est blindé contre les déconvenues du hockey. Après tout, il a porté les couleurs d'équipes comme les Fighting Saints du Minnesota, les Bulls de Birmingham, les Toros de Toronto et les Whalers de Hartford. Il a eu le temps de se bâtir une carapace contre les réactions hostiles...

### EN BREF: Peter Stastny agissait comme capitaine des Nordiques en l'absence d'André Dupont ennuyé par des malaises dans le dos...

• Dave Pichette n'a fait que quelques présences sur la patinoire. Il est toujours handicapé par une blessure à l'aîne...

• Louis Sleighter serait le prochain joueur rappelé par les Nordiques. En plus de se distinguer en défensive, il mène l'Express de Fredericton avec 46 points, dont 21 buts. Richard David et Gaston Therrien suivent dans l'ordre avec respectivement 45 et 43 points. David a enfilé 29 buts...

• Me Marcel Aubut a répété, hier, que la filière tchécoslovaque n'était pas fermée aux Nordiques...

• Les Nordiques disputeront leur prochain match, samedi après-midi, au Colisée, contre les Flyers de Philadelphie...

## Au tour des Oilers?

# Le Canadien est parti pour la gloire

CALGARY — Le Canadien a continué de démontrer beaucoup de caractère, hier soir, contre les Flames de Calgary et il l'a emporté 5 à 3 devant une salle comble de 7.226 spectateurs au Stampede



tom lapointe (Collaboration spéciale)

Corral, dont le directeur général Irving Grundman.

Comme le Bleu-Blanc-Rouge le faisait à sa grouillante époque, il a explosé de trois buts dès les premiers instants de la partie grâce à nouveau au feu d'artifice de la ligne d'attaque de Pierre Mondou, Réjean Houle et Mario Tremblay puis quand les Flames ont rétréci la marge à 4-3 aux alentours de la quinzième minute de la période finale, tout de suite les Glorieux

ont répliqué avec un but de Keith Acton qui poussa son adversaire dans le précipice.

"Avec cette série de victoires, nous serons prêts à affronter notre principal rival, les Oilers d'Edmonton, a commenté le héros de la soirée à l'offensive, Pierre Mondou, auteur d'un doublé. Il n'y a rien comme une grosse victoire au début d'un périple pour fouetter une formation."

### Premier dans la section Adams

Le Canadien, qui joue ce soir à Edmonton, samedi au Colorado et dimanche à Los Angeles, y est allé d'un sixième gain consécutif avec ce triomphe contre la troupe d'Al MacNeil et d'un septième match de suite sans défaite. La dernière défaite des Montréalais remonte au 16 janvier dernier quand les Flyers de Philadelphie les avaient déculottés 4 à 2 au Forum. Depuis ce temps-là, le Tricolore s'est payé des victoires à Philadelphie, à Boston, à Québec et hier soir à Calgary pour s'accaparer du premier rang de la

section Adams. Comme revirement de situation, c'en est tout un!

"Il nous faut maintenant vaincre les Oilers, a aussi claironné Houle. Si nous passons au travers de la bande à Gretzky dans leur château fort, nous pourrions oublier notre élimination de l'an dernier une fois pour toutes."

Le Canadien joue indiscutablement son meilleur hockey de la saison et de la façon qu'il s'est comporté face aux Flames pour le premier match de ce périple d'une semaine, il y avait quelque chose de particulier. Au deuxième tiers également, quand les Flames ont tenté de jouer la carte de l'intimidation, le Tricolore a réagi comme dans le bon vieux temps en compensant par sa vitesse. L'arbitre Andy Van Hellemond a aussi fait son boulot à la lettre en sévissant au bon moment pour apaiser l'ardeur des coupe-têtes des Flames.

"C'est bon signe de voir l'équipe jouer comme cela, a remarqué le gardien de but Rick

Wamsley, auteur d'une dixième victoire saisonnière. Je ne sais pas si vous avez pris note mais ces derniers matchs, l'équipe ne prend jamais panique aussitôt que l'autre formation semble avoir le momentum."

### La nouvelle "Flying Frenchmen"

Chez le Canadien, outre Mondou avec ses deux buts et Acton avec le filet meurtrier au troisième tiers (préparé par un effort magistral de Doug Wickenheiser), Mario Tremblay a terminé la soirée avec un but et deux aides tandis que Houle a dû se contenter d'une seule mention d'assistance.

Doug Risebrough a complété le pointage des Glorieux avec un but crucial au deuxième engagement.

"Je crois toujours à l'importance de jouer souvent avec les mêmes coéquipiers de travail, a reconnu Mondou. Dans le hockey, de bonnes combinaisons ont toujours rapporté des fruits aux équipes. Rappelez-vous la belle époque

des Lafleur, Lemaire et Shutt ou encore celle de Bossy, Trottier et Gillies chez les Islanders."

"C'est bon de faire des changements quand un trio pétième, mais c'est bon aussi de jouer longtemps ensemble quand ça fonctionne comme c'est le cas dans le moment pour Mousse (Mondou), Mario et moi, a endossé Houle, suivi toute la soirée par un coureur s'il vous plaît. Tu développes une espèce d'instinct naturel à force de jouer toujours avec les mêmes."

Mondou-Trelay-Houle ressemblent de plus en plus à cette fameuse ligne d'attaque des "Flying Frenchmen" à Buffalo du temps de Gilbert Perreault, René Robert et Richard Martin. Les trois motivent les leurs autant par leur excellence sur la patinoire que par leur comportement dans le vestiaire.

Avec ces trois mousquetaires en tête de file, le Canadien est prêt à cuisiner les Oilers d'Edmonton.



Première période  
1—Montréal, Mondou, 2se (Tremblay) 2:40  
2—Montréal, Mondou, 2se (Tremblay, Lempereur) 8:11  
3—Montréal, Tremblay, 2se (Mondou, Houle) 10:25  
Pénalité: Korvay Col 8:56

Deuxième période  
4—Calgary, Bridgman, 2se (Nilsson) 7:31  
5—Montréal, Risebrough, 2e (Shutt) 14:38  
Pénalité: Platt Col 3:46

Troisième période  
6—Calgary, Pestinski, 2e (Hilson, Rautakallio) 14:22  
7—Calgary, Nilsson, 2e (Rautakallio, McDonald) 15:30  
8—Montréal, Acton, 3se (Robinson, Wickenheiser) 17:13  
Pénalité: MacDonald Col 7:25  
Tirs au but:  
Montréal 9 14 9—32  
Calgary 9 14 9—32  
Gardiens: Wamsley, Montréal; Lemelin, Calgary  
Assistance: 7.224

L'enquête de Ziegler se poursuit

# Les Kings cèdent Mulvey aux mineures

LOS ANGELES, (d'après UPI et CP) — Paul Mulvey des Kings de Los Angeles, qui avait refusé la semaine dernière de quitter le banc des joueurs pour aller se battre sur ordre de l'entraîneur Don Perry, a été envoyé au club-école de New Haven de la ligue Américaine, hier.

Paul Mulvey soumis au ballottage, lundi, n'avait été réclamé par aucune des équipes de la Ligue nationale de hockey. Pendant que le directeur-gérant George Maguire et l'instructeur Don Perry passaient l'après-midi d'hier à discuter du cas Mulvey, le président de la ligue, John Ziegler menait enquête sur les circonstances

qui ont conduit au congédiement de l'attaquant.

Le capitaine Dave Lewis a quant à lui déclaré, au sujet de l'affaire Mulvey: "Nous avons besoin de ses muscles (il mesure 6'4" et pèse 220 livres). Il avait pourtant connu un bon début avec nous. Mais lors des dernières rencontres, il n'a joué qu'une ou deux fois. J'imagine qu'il se voyait devenir le fier-à-bras de l'équipe et que cette situation ne lui plaisait pas."

Un porte-parole de la LNH a indiqué lundi que le président Ziegler estimait que les versions des évé-

nements étaient contradictoires.

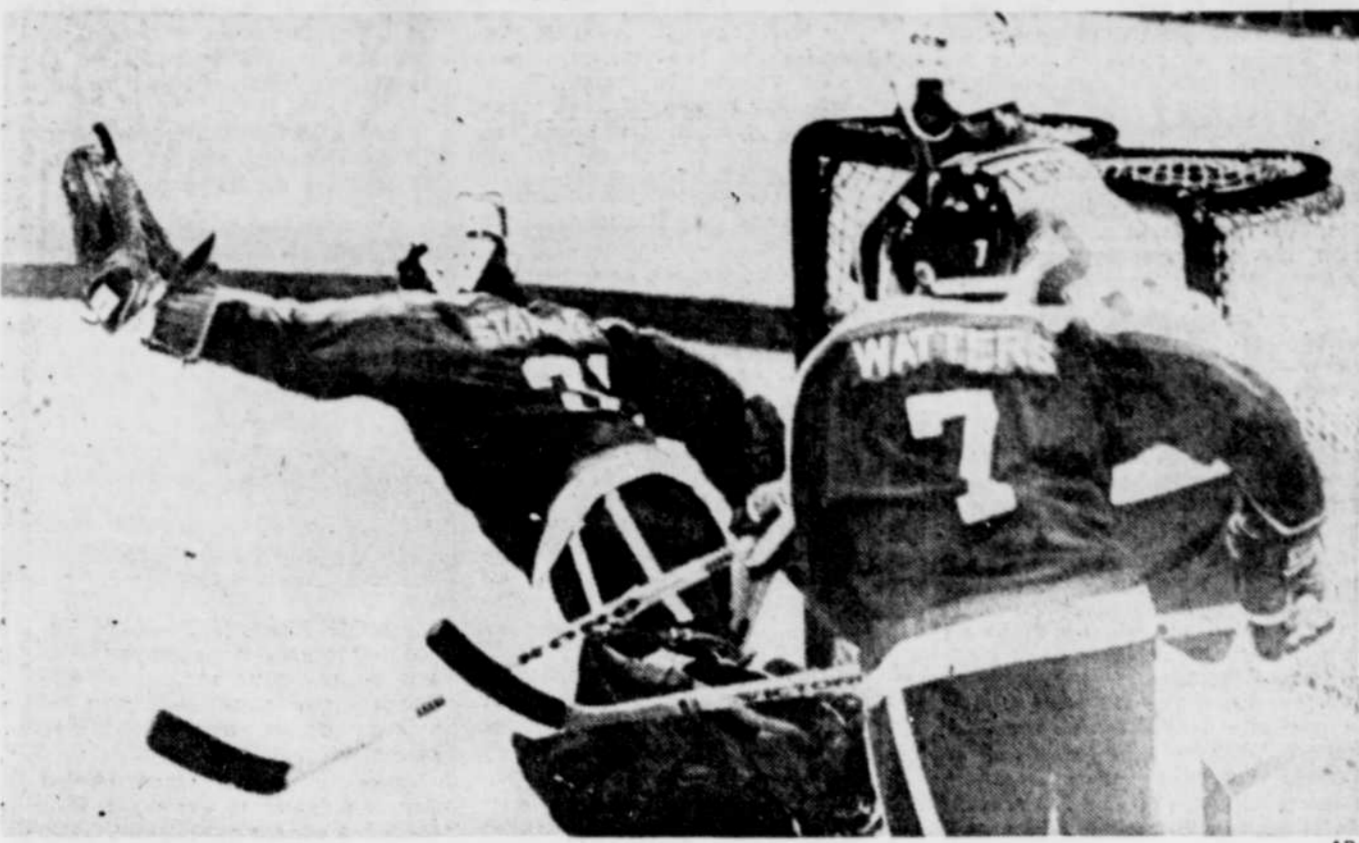
"Notre premier travail est de rétablir les faits", a-t-il dit.

L'instructeur Perry a avoué avoir demandé à Mulvey de quitter le banc, mais a nié lui avoir dit d'aller se battre.

Mulvey soutient, lui, que Perry lui a ordonné de se battre. Il affirme qu'il a refusé d'obéir parce qu'il a déjà écopé d'une suspension d'un match cette saison pour avoir agi de la sorte. S'il avait été le premier joueur à quitter le banc, il risquait de recevoir une pénalité plus importante.

Par contre, si Perry a effectivement donné ordre à Mulvey de quitter le banc et de se battre, il pourrait être soulagé de \$5,000.

L'Association des joueurs de la ligue nationale de hockey (AJLNH) a quant à elle déclaré, par l'entremise de son président, Alan Eagleson, qu'elle accordera son soutien à Mulvey dans cette affaire. "Paul ne nous a pas encore fait parvenir de grief écrit, mais j'ai parlé à son agent Peter Smith. L'AJLNH appuie Mulvey et a d'ailleurs déjà déposé un protêt officiel auprès de John Ziegler."



Ed Staniowski des Jets de Winnipeg, jongle avec la rondelle mais parviendra tout de même à la récupérer, devant Jorgen Petersson des Blues de Saint Louis.

## Deux buts de Larouche et les Kings s'inclinent

A Los Angeles, Rick Meagher et Pierre Larouche ont compté des buts dans les 43 dernières secondes du match pour procurer aux Whalers de Hartford une victoire de 5-3 aux dépens des Kings de Los Angeles, mardi soir, dans la Ligue nationale de hockey.

Alors que le score était égal à 3-3, Meagher a profité d'une échappée pour inscrire son deuxième but de de la rencontre à 19:17 minutes de la

dernière période. Douze secondes plus tard, Larouche a lui aussi inscrit son deuxième filet du match et son 23e de la saison.

Warren Miller a marqué l'autre but des Whalers tandis que Marcel Dionne, Fimmy Fox et Dave Taylor ont répliqué pour les Kings, qui ont surclassé les Whalers au chapitre des lancers par 45-27.

Les Whalers présentent maintenant un dossier de 5-0-2 lors de leurs

sept dernières rencontres cependant que les Kings ont conservé une fiche de 1-4-6 depuis que Don Perry est leur instructeur.

**RANGERS 4 CANUCKS 3**

A Vancouver, Mike Rogers a complété son tour du chapeau alors qu'il restait moins de cinq minutes à écouler dans le match pour mener les Rangers de New York à une victoire de 4-3 aux dépens des Canucks de Vancouver, mardi soir, dans la Ligue nationale de hockey.

Les Canucks avaient précédemment compté trois buts consécutifs pour égaliser le pointage en troisième période par l'entremise de Stan Smyl, Ivan Boldirev et Curt Fraser.

Robbie Ftorek a réussi l'autre but des Rangers qui ont remporté quatre matches consécutifs à l'étranger. Ils ne sont plus maintenant qu'à trois points des Flyers de Philadelphie et du second rang de la division Patrick.

**ISLANDERS 7 CAPITALS 6**

A Uniondale, Brent Sutter a réussi le tour du chapeau hier tandis que Bryan Trottier y allait de deux buts en conduisant les Islanders de New York à un gain de 7-6 sur les Capitals de Washington.

**BLUES 10 JETS 6**

A St. Louis, Blake Dunlop et Perry Turnbull ont récolté cinq buts et deux aides ensemble hier en conduisant les Blues de St. Louis à un gain de 10-6 sur les Jets de Winnipeg.

## Magnuson à la porte?

CHICAGO (PC) — Bob Pulford est de retour derrière le banc des Black Hawks de Chicago, dans l'espoir de mettre fin à l'inquiétante léthargie de 10 matchs sans victoire de cette équipe qui ne va nulle part, malgré le brio de Denis Savard choisi le troisième meilleur joueur du mois de janvier dans la Ligue nationale.

Pulford a fait savoir qu'il rem plaçait Keith Magnuson par intérim.

L'entraîneur adjoint Cliff Koroll a aussi été mis de côté "par intérim". Lui et Magnuson ont été mutés à des postes de dépisteurs.

Pulford était derrière le banc des Black Hawks hier contre les Blues de Saint-Louis.

Magnuson, un joueur fort populaire quand il s'alignait pour les Hawks, en était à sa deuxième saison

comme entraîneur du Chicago après avoir pris la place d'Eddie Johnston dans des circonstances assez controversées où l'on avait même parlé de "coup de poignard".

"Nous allons procéder de la même façon que les North Stars du Minnesota (chez qui l'entraîneur Glen Sonnor s'est retiré momentanément de derrière le banc) pour mettre fin à notre léthargie, a déclaré Pulford. C'a fonctionné pour eux et les Black Hawks offrent autant de talents. Nos partisans méritent mieux".

**Congédié?**

Des rapports ont circulé que Pulford et le propriétaire Bill Wirtz ont tenu une réunion d'une heure après la défaite de 5-2 contre les Maple Leafs de Toronto après le match de dimanche, à l'issue de laquelle Pulford

serait sorti de mauvaise humeur.

Ce dernier a refusé de commenter les rumeurs de congédiement concernant Magnuson.

Au cinquième rang de leur division, les Hawks n'ont triomphé qu'à quatre reprises sur la route.

"Pour un gars (Magnuson) qui fut si populaire à l'époque où il jouait pour les Hawks, l'ajustement fut difficile pour lui, a rapporté un porte-parole de l'équipe. Après tout, qui pouvait ne pas aimer Maggie en tant que joueur? Et voilà qu'il suscite toutes ces réactions négatives. Cette situation l'a affecté dans ses relations avec les joueurs et avec la presse".

Magnuson a en effet été contesté par à peu près tout le monde à Chicago cette année, incluant la direction de l'équipe.

## Gretzky: qui d'autre?

MONTREAL (PC) — Wayne Gretzky, qui d'autre, a été sélectionné le joueur du mois de janvier dans la Ligue nationale.

Le super-star des Oilers d'Edmonton mérite cet honneur pour un quatrième mois consécutif en devant facilement au scrutin deux autres joueurs de centre, Dennis Maruk, des Capitals de Washington, et Denis Savard, oublié par le Canadien au profit de Doug Wickenheiser et qui continue de s'illustrer au sein d'une équipe aussi décevante que les Black Hawks de Chicago.

Gretzky a obtenu 17 buts et ajouté 21 passes pour 38 points en 15 matchs en janvier.

Maruk a réussi 9 buts et 17 passes, pour 26 points en 14 rencontres, et Savard, 9 buts et 15 passes, pour 24 points en 15 matchs. Blaine Stoughton, des Whalers de Hartford (10-11-21 en 13 rencontres) et le gardien Roland Melanson, qui a remporté quatre

victoires, annulé une fois et conservé une moyenne en 2,20, ont également été considérés, une surprise dans le cas de Melanson, étant donné le petit nombre de matchs disputés.

Gretzky a obtenu au moins un point dans 14 de ses 15 matchs, étant blanchi seulement par les Flames de Calgary.

Il a réussi 13 buts et 11 passes pour 24 points en 10 matchs contre des équipes des divisions autres que la division Smythe, dans laquelle il évolue. Depuis le début de la saison, il a accumulé 93 points, dont 44 buts, en 33 rencontres, soit une moyenne de 2,82 par match, contre les équipes à l'extérieur de sa division, et 53 points, une moyenne de 2,30 par match, à l'intérieur de sa division, plus faible, de quoi faire taire tous les dénigrement qui veulent le rabaisser en soulignant qu'il profite d'une compétition affaiblie.

### Curling masculin

## Une performance décevante pour la région

La deuxième journée du championnat provincial de curling masculin pour vétérans n'en a pas été une profitable pour les deux équipes de la région de Québec.

En effet, Luc Gourdeau, du club Etchemin, et Guy Chenail, ont encaissé deux défaites chacun dans la compétition qui se déroule au club de curling Jacques-Cartier. Gourdeau, dont la fiche est 1-2, a perdu devant Phil Veinot (Ville Mont-Royal) et Richard Laszczewski (Noranda), tandis que Chenail a baissé pavillon devant Sten Roy (Pointe-Claire) et Gerry Tomalty (Browsburg).

Au sujet de la première journée, je dois corriger que Laszczewski avait perdu son match contre Ormstown (Oakley MacRae), mais il a gagné les deux d'hier et se retrouve à 2-1 avec Bill Nimjean (BFC Saint-Jean), Veinot et Lou Scullion (Alma) qui

avait perdu son match initial devant Gourdeau.

Percy Peterson, du club Glenmore, est seul à n'avoir pas subi la défaite en trois rencontres, et sa grosse victoire d'hier a été certainement celle contre Jim Wilson, de Lachine, champion canadien de 1981, au pointage de 6-4. Wilson est tout de même sur ses talons à 2-1, et se retrouve sur un pied d'égalité avec J.-Henri Saint-Pierre, de Kénoigami, et André Leroux, du club Wabasso de Trois-Rivières. Saint-Pierre a justement subi son premier échec devant Wilson, hier soir.

Au championnat provincial "La Chope Labatt" au club Saguenay de Jonquières, la situation n'est pas tellement meilleure pour les représentants de la région de Québec.

Après avoir gagné ses deux

matchs de lundi, voilà que Jean Boivin, du club Jacques-Cartier, se retrouvait avec une fiche de 2-2. Il a défait Serge Côté, d'Alma, lundi soir, mais il a perdu contre Rollie Paquin, de Lachine, 9-4, puis contre Maurice Bourbonnais, de Buckingham, 6-5, dans la journée d'hier.

Michel Saint-Onge, du club Victoria, a perdu son troisième match et montrait une fiche de 0-3 avant d'affronter André Desjardins, de Kénoigami, et il accusait un retard de 5-2 en huitième manche dans ce qui s'annonçait bien pour un quatrième revers devant un vétérans aguerris comme Desjardins.

### Au Carnaval

Le Carnaval de Québec tenait une grosse conférence de nouvelles, vendredi dernier, pour faire

part des événements sportifs qui ont obtenu la sanction officielle du conseil d'administration. On en compte pas moins de 19, et il serait bien difficile de vous parler en détail de chacun.

D'ailleurs, j'ai déjà eu l'occasion de vous faire part du tour-



la chronique de Sab

noi de ballon sur glace, au centre sportif Marcel-Bédard, du 9 au 14 février, du tournoi nord-américain de hockey olympique, au Pavillon de la jeunesse et à Saint-Isidore, à compter d'aujourd'hui même; de la descente aux flambeaux, Lac-Beauport, 10 février; de la course de l'énergie, à Saint-Lambert, 7 février; de la course à pied de 10 kilomètres, 7 février, et du tournoi-consolation de hockey pee wee Bernières — Saint-Rédempteur, du 11 au 21 février.

Quelques événements ont été abandonnés et d'autres font leur entrée.

La course en canots revient le 14 avec tirage des positions le 8; le même jour, on répètera la descente en tripes, au centre de ski Le Relais du Lac-Beauport, où l'on présentera également du ski alpin pour handicapés, les 6 et 7 février.

Un changement important est l'utilisation des terrains du Vieux-Port pour la présentation des courses d'accélération en motoneige, le 6 février, ainsi que le championnat amateur de motoneige sur bosses, le 13.

Il sera possible de faire de la pêche à la truite sous la glace, à Stoneham, du 5 au 15 février. A tout cela, ajoutons tournoi de billard à "blouse" le 8, à Saint-Émile, 5, 6, 7, 12, 13, 14 février; tournoi de volleyball, au PEPS de l'université Laval, 5 et 6 février; tournoi de handball olympique, 5, 6 et 7 février; un rallye-naves de 12 heures, le 6; rallye "botines" familial, le 7; rallyes en ski de fond et raquette, le 7; le bonspiel du carnaval, au club de l'association des employés civils, 10, 11, 12, 13 février.

Faites votre choix, les amis et je m'excuse si j'en ai oublié quelque part. J'ai la conviction que l'on n'a pas tout donné et je pense en particulier au raquetball que je ne vois pas sur la liste qui a été remise aux participants de la conférence de nouvelles.

### Squash

Au club de tennis et squash

Montcalm, le squash compte plusieurs adeptes et est très populaire chez les membres.

Deux tournois d'importance, au squash, s'amènent au centre sportif du boulevard Champlain.

Il y aura un tournoi Québec-District, les 19, 20 et 21 février. Les inscriptions sont en cours et continueront jusqu'au 17 février, 18h, me précise Audrey Robitaille. On y trouvera classes "A", "B", "C" et débutants pour les hommes, puis "B", "C" et novices pour les femmes.

Cette compétition régionale servira de tremplin pour le fameux critérium sanctionné par la Fédération québécoise des sports à 4-murs, les 2, 3 et 4 avril.

On peut s'inscrire pour les deux tournois en se rendant au club ou encore en téléphonant à 687-1250.

### Pétanque

Dante De Vito refait surface

Roland SABOURIN

### Aujourd'hui...

Tournoi nord-américain de hockey olympique du Carnaval: premières rencontres au pavillon de la jeunesse (parc Expo-Québec) et l'amphithéâtre de Saint-Isidore.

Ligue de hockey intercités: pee wee et midget, Rive-Sud contre Citadelles, à Bardy, 19h.

Ligue féminine de hockey intercités: Beauport visite Sillery, amphithéâtre Jacques-Côté, 21h.

Ligue de hockey mineur du Saint-Laurent: atome et bantam, quartier Laurentien à Ancienne-Lorette, 19h; pee wee et midget, Vanier à Loretteville, 19h15.

Curling: 4e et 5e rondes du championnat provincial masculin des vétérans, club Jacques-Cartier; programme de la ligue "Big-Six", club Etchemin.

Ski de fond: tirage des positions pour la course "Lévis-Mi-repoix", amphithéâtre de Saint-Romuald, 19h30.

Ski acrobatique: conférence de nouvelles sur les épreuves de la Coupe du Monde au Mont Sainte-Anne, brasserie Labatt, midi.

Handball collégial "AA": Thetford-Mines à Limoilou, 20h; F.-X.-Garneau à Lévis-Lauzon, 19h45.

Basketball collégial "AA": Lévis-Lauzon à St. Lawrence, filles, 19h15; St. Lawrence à séminaire de Québec, garçons, 21h; Sainte-Foy à F.-X.-Garneau, garçons, 19h15.

Ligue de basketball scolaire: benjamin féminin, Missionnaires Sacré-Coeur à Katimavik, 17h45; juvénile féminin, Québec High School à Bellevue, 19h; cadet masculin, Saint-Jean-Eudes à séminaire Saint-François, 18h30; juvénile masculin, séminaire Saint-François à Québec High School, 18h.

Ski alpin: autre concours du circuit de participation Labatt Bleue, station Mont Saint-Castin-les-Neiges, 19h.

Pionnée sous-marine: conférence de nouvelles du club Sport-Marin, maison Vocelle, 32 Sainte-Angèle, 15h.

Tournoi de hockey bantam "Optimiste" Saint-Georges: soirée d'ouverture, quatre rencontres, 17h30.

### Un peu de tout...

Monique Parent du centre Entrain, me confirme qu'il y a 125 inscriptions pour le 1er Championnat de raquetball du Carnaval de Québec... L'action commencera vendredi soir... Lindsay Meyers et Heather Stupp sont parmi les têtes d'affiche...

Un secret fort bien gardé au cours du 69e Bonspiel international de Québec a été la nomination des premières femmes dans le groupe des "decaders"... Félicitations tout de même à Jacque Caron, Suzanne Goyette et Denyse Tessier qui accomplissent un travail du tonnerre au bureau central du tournoi...

Ce soir, à l'amphithéâtre Jacques-Côté de Sillery, il y aura le club de l'endroit qui tentera d'inscrire une 19e victoire consécutive au calendrier de la Ligue féminine de hockey intercités... L'opposition sera fournie par Beauport, qui n'a qu'une seule victoire depuis le début de la saison...

Sylvie Grenier, du cégep François-Xavier-Garneau, me fait part d'un cours intensif de défense personnelle pour femmes, les 20 et 21 février... Pour renseignements et inscriptions, on peut téléphoner à 661-6733, entre 17h et 18h30...

Au handball olympique, les polyvalentes de Loretteville accueillera deux équipes juvéniles, vendredi... En effet, des formations de West Point, N.Y., et Windsor, Ont., ont pris les arrangements pour jouer contre des formations de l'endroit, à 18h et 20h...

Cinq membres du Club de patinage de vitesse les Citadelles de la ville de Québec ont ramené des médailles d'une compétition à l'extérieur, à Sherbrooke... On signale trois médailles d'or pour la juvénile Sonia Alain et deux gains pour le benjamin Jean-François Cardinal... En plus, il y a eu Stéphane Larose,

minime, 2 argent et 1 bronze; Joffrey Yip, benjamin, 1 bronze; Sandro Delmistro, benjamin, 1 argent et 2 bronze; et Eric Roussel, juvénile, 2 argent et 1 bronze...

Le 11e tournoi de hockey bantam "Optimiste" de Saint-Georges de Beauce commence ce soir avec 46 clubs... Le programme de la soirée inaugurale est le suivant: Beauport (Tigres) contre Saint-Prosper, 17h30; Lévis contre Saint-Georges, 18h45; Sainte-Marie (Aramis) contre Vanier, 20h; et Thetford-Mines contre Lac-Etchemin, 21h15... Michel Longchamps, président du tournoi, entrevoit une compétition très agréable jusqu'à dimanche...

Le circuit de participation de ski alpin Labatt Bleue est de retour à la station Mont Saint-Castin-les-Neiges, ce soir, 19h... Toutes les personnes intéressées à y prendre part n'ont qu'à se présenter sur place quelques minutes avant l'heure du premier départ... Un système de handicap permet à chacun de rivaliser avec les skieurs plus chevronnés, et les participants sont divisés en groupes d'âge...

Lyse Farland, directrice de la programmation au YMCA de Québec, annonce un mini-programme de cinq semaines à tarifs réduits, à compter du 22 février... On y voit des cours de tennis, natation, ballet-jazz ou golf, et l'on peut s'inscrire d'ici le 15 février... De plus, il y a samedi-jeunesse pour les enfants de 3 à 12 ans... Pour renseignements additionnels, on téléphone à 527-2518...

Les Loisirs Montcalm Inc. organisent des excursions chaque dimanche à des bases de plein air autour de Québec... L'invitation est lancée à tous les intéressés... Pour informations et réservations, on peut communiquer avec Mario Bourgeois, 523-6595...

# Les Centaures changent de foulée



jean st-hilaire

Les Centaures changent de foulée. Oh, ils ne révolutionnent pas leur style, mais ils veulent revenir sur la profession de foi de leurs origines pour se recentrer sur leurs membres.

L'assemblée générale de novembre dernier a été décisive en ce sens. Leader de la course sur route régionale, le club Les Centaures a été comme aspiré à l'avant-plan de l'organisation de compétitions locales, ces dernières années, ce qui a provoqué une certaine démobilité des membres.

De dire le nouveau président du club, M. Gilles Emond: "Le premier mandat que nous a donné l'assemblée générale a été de susciter la participation des membres. Il y a eu des lacunes sous ce rapport depuis deux ans, tout reposait sur une couple de personnes du bureau de direction".

Cet engagement accru, on pense l'obtenir par une structure offrant pleine latitude de décision et d'action à des comités exécutifs coiffés d'un comité de coordination. On en créera le moins possible — peut-être cinq ou six — mais on veillera à ce qu'ils soient efficaces.

Le club compte raffermir entre autres ses programmes de parrainage et d'encadrement technique des membres et de félicité.

Mis sur pied l'an dernier, le premier se veut une façon d'intégrer au mieux les nouveaux membres en les jumelant à un "ancien" disposant d'un bon bagage technique. Quatre vingt-cinq coureurs ont bénéficié du service l'an dernier, cinquante s'en prévalent avec la plus grande assiduité.

## L'élite convoitée

Ce raffermissement du programme de l'élite ne se traduira pas par l'injection massive d'argent.

"Nous sommes prêts à appuyer financièrement et techniquement l'élite, mais sans préjudice aux membres", affirme à ce sujet M. Emond. Pas question donc de financer les sorties des cracs du club à même les cotisations des membres.

De fait, la solution envisagée démarquerait ce programme des finances des affaires courantes du club. On veut créer une fondation des Centaures qui serait alimentée par les cotisations d'entreprises privées et les subventions de l'Etat au titre des programmes d'aide aux clubs sportifs.

Il s'agit ici d'une réponse à un mouvement de concurrence en pleine lancée.

L'entreprise de séduction de l'élite régionale par le club Entraïn appelait une réaction des Centaures. D'autant plus, selon Gilles Emond, que cette firme leur a formulé "une proposition officielle".

En gros, Entraïn aurait offert d'ouvrir gratuitement ses installations et services à l'élite des Centaures, en plus de mettre des bourses à l'enjeu des courses régionales et de défrayer en partie ses déplacements. Il aurait aussi proposé aux autres membres des Centaures qu'ils fréquentent ses installations moyennant rabais.

Les Centaures ne pouvaient s'enrager pour les individus qui composent son élite, mais ils ont opposé un refus formel à la seconde proposition.

C'est normal qu'Entraïn attire l'élite en espérant que la masse suive, mais la vocation des Centaures n'est pas du tout la même. Pour nous, Entraïn, c'est maintenant un concurrent.

Des 238 membres des Centaures, 22 appartiennent à l'élite dite "A" et "B". De ce nombre, on pense en perdre au plus cinq ou six à Entraïn. Emond et le vice-président, Pierre Côté, se gardent incidemment de toute intention belliqueuse à l'égard d'Entraïn. Les coureurs "enrôlés" par le club privé seront "bienvenus du mo-

ment qu'ils respecteront la constitution des Centaures", dit le premier. Il faudra voir, le moment venu, jusqu'où peut aller la cohabitation. On ne veut affirmer pour l'instant avec fermeté si les Centaures soutenus par Entraïn seront tenus de porter les couleurs de leur alma mater.

## Calendrier

Les Centaures ont d'autre part reporté au calendrier régional l'essentiel de leurs activités de l'an dernier, exception faite des 48 heures.

La Galipote est ainsi prévue pour le dimanche 4 juillet, sur le même parcours que l'an dernier. Trois rencontres au crépuscule, disposées stratégiquement à dix jours des marathons majeurs, se dérouleront les 19 mai (Montréal), 16 juin (francophonie à Chicoutimi et Beauce) et 11 août (5e GBC). Ces rencontres se tiendront les mercredis et les coureurs se mesureront sur 5,000 ou 10,000 m, sur la piste du PEPS.

Enfin, les Centaures présenteront leur cross-country annuel, samedi, le 25 septembre, sur les plaines.

## Le marathon du 5e GBC: on veut des garanties

Les Centaures n'ont pas encore arrêté s'ils participent ou non à l'organisation du troisième marathon du Cinquième Groupe Brigade du Canada qui se tiendra sur la haute ville, le 22 août prochain.

Cette hésitation ne tient aucunement à "une vue négative de l'événement", explique le président du club, M. Gilles Emond, mais à des considérations financières et organisationnelles.

Les Centaures ont été échaudés en octobre dernier. L'entente avec les Forces armées prévoyait le partage égal du fardeau financier de l'organisation. Or, la réunion, préjudiciée par la tenue du marathon de Montréal moins de un mois auparavant, n'a pas connu la participation espérée et a subi un déficit de \$2,000.

D'expliquer M. Emond: "Nous ne pouvons nous embarquer à nouveau

dans ce marathon sans avoir la certitude qu'il s'autofinancera".

On aimerait bien être habité par une autre certitude dans la perspective de cette compétition qui tiendra lieu de championnat provincial. Gilles Emond pèse chaque mot en s'exprimant: "Nous voudrions aussi que ce ne soit pas deux ou trois personnes qui embarquent, mais toute la structure des Centaures".

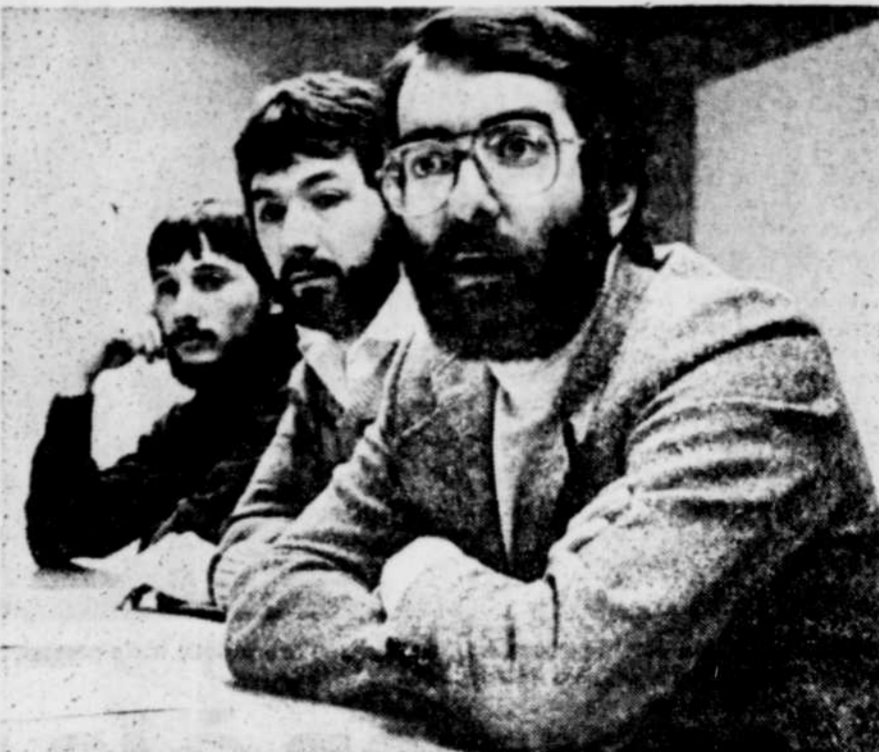
Le bureau de direction du club comprend, outre M. Emond, la vice-présidente Diane White, le vice-président à l'entraînement, au parrainage et à la structure, Pierre Côté, et le trésorier André Robitaille. Un secrétaire doit être désigné prochainement.

Pierre Côté assume également la fonction d'entraîneur officiel.

Le bulletin Le Kiron paraîtra quatre fois cette année, sous la direction d'Angelo Tremblay.

Les Centaures restent ouverts aux coureurs et coureuses de fond de la région, souligne le président Emond. On peut joindre ses rangs dans la mesure où on compte participer à au moins quatre courses de 8 km et plus. Coût: \$35 pour les nouveaux et \$30 pour les anciens membres. Renseignements auprès de Gilles Emond à 681-8338.

Le centaur Serge Richard reconduit actuellement un sondage auprès des ultra-marathoniens du Québec et des régions périphériques. Si la réponse se révèle enthousiaste, il se peut qu'on tienne un raid Baie-Saint-Paul-Québec le 23 mai.



Après cinq ans de loyaux services à la course à pied régionale, le club Les Centaures réoriente son action afin de mieux servir les intérêts de ses membres. Trois mandataires parmi les cinq du bureau de direction, de l'avant vers l'arrière: Gilles Emond, président; André Robitaille, trésorier, et Pierre Côté, vice-président et entraîneur.

## La malchance poursuit Steve Rogers même l'hiver

MONTREAL (PC) — Steve Rogers est aussi malchanceux l'hiver que l'été.

Le vétéran lanceur droitier des Expos a appris une bien mauvaise nouvelle, lundi. Son condominium de Kirkland, son domicile d'emprunt durant la saison estivale, a été ravagé par les flammes, dimanche soir. Onze autres condominiums ont également été détruits par le feu.

"Je me considère chanceux, malgré tout, puisque tous mes objets ou trophées de valeur sont chez moi à Broken Arrow", a déclaré Rogers qui passe l'hiver dans l'Oklahoma.

Meilleur lanceur du club dans le dernier droit de la course au championnat en septembre, Rogers a été victime de deux autres malchances au cours des deux dernières semaines.

"C'est la troisième fois en l'espace d'une quinzaine que je dois faire une réclamation à ma compagnie d'assurance", a raconté Rogers.

Vers la mi-janvier, des voisins de Rogers lui ont signalé qu'un conduit d'eau avait éclaté à sa demeure. Des dégâts encore plus considérables ont pu être évités.

Et il y a une dizaine de jours, les valises du droitier de 31 ans ont été égarées lors du séjour de Rogers avec la caravane des Expos à Québec et dans les Maritimes.

"On m'a raconté que les condominiums seront rebâti d'ici la mi-juillet. C'est du moins ce que je souhaite. Mes assurances, bien sûr, couvriront le coût des dégâts. Mon épouse et moi sommes quand même très déçus puisque ce condo avait une valeur sentimentale à nos yeux", a conclu Rogers, qui a souvent été considéré comme le lanceur le plus malchanceux du club... sur le terrain.



Steve Rogers est aussi malchanceux dans la vie privée qu'au monticule.

## Le défi de Skibec: motiver la relève en ski de fond

par Jean ST-HILAIRE

La région de Québec domine le ski de fond québécois qui, lui, domine la scène canadienne. Ça glisse comme dans le meilleur des mondes, non?

"Ça dépend...", nous dit Jean-Yves Desrosiers, l'un des animateurs du circuit régional de la relève que

coordonne Rémi Godin, du club du Mont Sainte-Anne. "La majorité des membres de l'équipe du Québec provient de la région, explique-t-il, et d'ici trois ou quatre ans, il est possible que Skibec domine à peu près toutes les catégories en compétition provinciale."

Bien que le ski de randonnée (et de fond) soit l'une des activités physiques les plus massivement pratiquées par les Québécois, la discipline éprouve beaucoup de difficultés à se gagner une relève compétitive nombreuse. Même dans la région de Québec où l'exemple de Pierre Harvey pourrait constituer un valable stimulant.

C'est d'ailleurs parce que l'avenir s'annonçait plutôt terme que Skibec a mis sur pied le circuit de la relève. Celui-ci consiste en un programme de quatre compétitions. On retiendra les trois meilleurs résultats de chaque concurrent pour établir le classement final.

A sa deuxième année, le circuit encadre environ 75 jeunes, dont un tiers de filles. La progression des effectifs n'a pas suivi la courbe espérée; les figures nouvelles et prometteuses

sont rares. "Ce sont toujours les mêmes qui ressortent. Comme l'hiver dernier, les Nathalie Lemieux, Brigitte Landry, Catherine Reed, Anne Reed, Marco Lebel, Lorne Dennie, Jean Frenette et Jean Saint-Pierre sont les noms qui reviennent le plus souvent", affirme Desrosiers.

"Le problème, poursuit-il, est de créer un attrait. Il faudrait intéresser les jeunes dans les écoles et leur offrir un encadrement stimulant. Pour l'instant, la majorité en font un an ou deux, puis abandonnent."

Raisons Trop d'impondérables surgissent sur le chemin du jeune qui veut cultiver l'excellence en ski de fond.

Bien sûr, les exigences élevées de la discipline sont de nature à en rebuter, mais Jean-Yves Desrosiers croit que le problème se situe avant tout au niveau de la motivation.

Celle du jeune fondeur est souvent tributaire de celle de ses parents... "Il suffit que ceux-ci décident de ne pas faire de ski un sa-

medi et c'est le jeune qui écope. Ça prend une auto pour se rendre dans les centres de ski, le jeune n'a pas d'autonomie de déplacement."

Les dures conditions climatiques de ces dernières années, de même que la concurrence d'autres sports, du patinage de vitesse et du hockey notamment, ont aussi une influence dissuasive, selon lui.

Les rudes conditions économiques de l'heure aggravent le mal, car elles rebondissent sur les clubs confrontés à la hausse continue des coûts d'opération et à la tiédeur d'un public que le froid et l'absence de neige de ces dernières années (en certains endroits) ont largement démobilisé.

"Les clubs n'ont pas d'argent et ne peuvent donc pas offrir des programmes de développement structurés et encadrés par des moniteurs", émet Jean-Yves Desrosiers qui déplore du même souffle...

l'essoufflement des personnes bénévoles du ski de fond. "Eux aussi manquent de motivation, car ce sont toujours les mêmes qui se dévouent. Il y a un pro-

## ZEC: \$200 est le prix maximum



André Bellemare chasse et pêche

Depuis la fin du 3e colloque annuel d'orientation des ZEC, tenu à Québec durant la fin de semaine dernière, un paquet d'adeptes de la chasse et de la pêche ont la fausse impression qu'il leur en coûtera obligatoirement \$200 en 1982 pour fréquenter une "zone d'exploitation contrôlée".

Il est essentiel de répéter ici, contrairement à ce que d'autres journaux du Québec ont publié, ce que je vous expliquais dans ma chronique de lundi: la "carte de membre de ZEC" à \$200 par année, c'est un maximum qu'aucune ZEC ne pourra dépasser, mais qu'aucune n'est obligée d'atteindre.

En fait, le coût de cette carte de membre non obligatoire, pourra varier entre quelques dollars et \$200 au maximum, selon la décision prise bientôt par les gestionnaires bénévoles de chaque ZEC.

D'un autre côté, il pourra arriver, à l'intérieur d'une même ZEC, que le coût de la carte soit différent pour chaque utilisateur, tout dépendant des activités que chaque personne a l'intention de pratiquer dans cette ZEC-là durant l'année.

## En détail

Personne ne sera obligé, en 1982, de se procurer une "carte de membre" pour fréquenter une ZEC... excepté les propriétaires de chalets (qu'ils aillent là ou non pour pêcher ou chasser, qu'ils aient été des membres des anciens "clubs privés" ou qu'ils aient acheté un chalet après le "déclubbage"... ce qui peut être considéré comme une mesure discriminatoire).

Mais ceux qui désirent participer à la gestion de la ZEC, ceux qui veulent faire des propositions ou prendre des décisions engageant l'avenir de la ZEC, devront obligatoirement se procurer une "carte de membre"... même s'ils n'ont pas l'intention de pêcher ou de chasser ou de fréquenter le territoire de cette ZEC-là (mais qui voudraient seulement "paqueter", d'un bord ou de l'autre, l'assemblée générale annuelle de la ZEC...)

La "carte de membre" sera assortie de privilèges que les gestionnaires d'une ZEC à propos d'accorder à leurs membres (ex.: réduction du tarif d'utilisation des chemins, autorisation de chasser certains gibiers, etc.).

Les ZEC, en majorité (mais pas toutes), ont l'intention d'exiger que la carte de membre soit obligatoire pour la chasse des gros gibiers (original et cerf de Virginie).

Celui qui n'est pas propriétaire d'un chalet sur la ZEC, celui qui ne veut pas participer à la gestion de la ZEC, celui qui ne veut pas fréquenter souvent une même ZEC, celui qui désire aller pêcher seulement deux ou trois ou quatre fois dans une ZEC durant l'été n'est pas obligé d'acheter la carte de membre. Cependant, il aura des frais à payer.

Ainsi, pour aller pêcher, une personne devra payer un droit d'accès quotidien à la ZEC, qui pourra atteindre un maximum de \$10 par jour. En plus, il devra verser un droit quotidien d'utilisation des chemins de la ZEC,

qui pourra atteindre \$5 au maximum; ce droit sera de \$8 au maximum par jour, si le véhicule passe au poste d'accueil entre 23h et 7h (il y a possibilité d'acheter un "ticket saisonnier" de \$50 pour utiliser les chemins d'une ZEC, lorsqu'on fréquente souvent le même territoire).

Les personnes qui fréquenteront une ZEC pour pratiquer des activités de loisir en plein air autres que la chasse et la pêche (cueillette de fruits sauvages, baignade, camping, canot-camping, canotage, photographie, observation, etc.) devront payer un droit d'accès quotidien qui pourra être de \$3 par personne chaque jour au maximum (en plus, évidemment, du droit d'utilisation quotidien des chemins de la ZEC).

Les seules personnes qui ne seront pas tenues de défrayer leur utilisation du réseau routier d'une ZEC sont: les travailleurs exerçant leur activité dans le territoire, les personnes livrant des biens, accomplissant un travail ou fournissant un service contre rémunération, les autochtones ou trappeurs utilisant un territoire de piégeage enregistré, ou les personnes ayant résidence principale dans la ZEC.

## Décision

Il faut bien comprendre que tout ce que je viens de vous expliquer ci-dessus n'est pas encore en vigueur! Il s'agit des propositions que les ZEC ont adoptées, majoritairement, durant leur colloque de la fin de semaine dernière.

On sait, comme je vous l'ai expliqué lundi, que le ministre Lucien Lessard du MLCP n'était pas tellement content... et qu'il a promis de bloquer certaines de ces propositions, parce qu'il croit que ce serait un retour vers les anciens "clubs privés".

Mais, qui doit prendre la décision de mettre ces propositions de la fin de semaine dernière en vigueur pour le début de la prochaine saison de pêche?

Les participants au colloque ont sommé le ministre Lessard de prendre une décision "dans les 20 jours"...

Le ministre Lessard a dit aux journalistes, durant la conférence de presse suivant le colloque, qu'il appartient "aux membres de chaque ZEC participant à l'assemblée générale annuelle, qui aura lieu bientôt pour chacune". Il a dit qu'il "les laissait aller", quitte à "redresser la situation" advenant que cela s'impose.

Mais, qui sont les "membres de chaque ZEC"?

Un problème juridique existe: la "carte de membre" de chaque ZEC, pour l'exercice 1981, a pris fin... le 30 novembre 1981! Et les ZEC n'ont pas encore commencé à vendre les cartes aux membres pour 1982...

Autre problème: dans son document d'orientation, distribué aux responsables des ZEC en novembre dernier, le ministre admettait que le coût de la carte de membre devait être laissé à la discrétion des dirigeants de l'association mandatée par le MLCP pour gérer la ZEC...

A moins que le ministre Lessard ne tienne un référendum sur la question, dans le but d'éloigner les... agents provocateurs qui ont empêché ses propres idées d'être adoptées unanimement durant le 3e colloque "d'orientation" des ZEC?

Comme vous voyez, on n'est pas encore sorti du bois!

## Du ski acrobatique à son meilleur

GRANBY (PC) — Les meilleurs skieurs acrobatiques du pays se mesureront à la station de ski Bromont, du 12 au 14 février, alors que les championnats canadiens de la coupe Shell se dérouleront en présence de milliers de spectateurs.

Le vendredi 12 février: le ballet... Le samedi 13 février: les bosses... Le dimanche 14 février: les sauts aériens. Cela représente un programme chargé pour les compétiteurs qui participent au combiné, c'est-à-dire aux trois épreuves. D'autres ne font qu'une des trois spécialités.

Notons que, pour la première fois en 1982, les athlètes participants à la Coupe du Monde seront admis à la coupe Shell, ce qui contribuera à hausser la qualité du spectacle. Ainsi,

les Marie-Claude Asselin et Jean Corriveau, deux champions mondiaux, pourront rivaliser avec les autres participants canadiens.

Le Montréalais Craig Clow, actuel meneur au niveau des sauts sur la Coupe du Monde, et Lucie Barma, du Lac Beauport, championne de cette compétition en 1981, à Fortress Mountain en Alberta, seront également de la partie.

## Compétition majeure

Le gérant du centre de ski bromontois, M. Robert Désourdy, s'est naturellement dit heureux de voir une autre compétition majeure se dérouler sur les pentes de la station.

"Nous attendons avec impatience la fin de semaine du 12 au 14 février,

alors que des milliers de gens viendront chez-nous pour admirer le talent des meilleurs skieurs acrobatiques canadiens. La quantité de neige que nous avons actuellement nous permet d'avancer que les conditions seront idéales pour la présentation des championnats nationaux. Il faudra un déluge pour nuire aux conditions."

M. Désourdy a souligné que le système de neige artificielle fournissait suffisamment pour accumuler la neige en vue de la présentation des épreuves.

"Le ballet sera présenté dans la piste Brome. Les gens pourront prendre le télésiège gratuitement pour s'y rendre. Une dizaine d'heures seront suffisantes pour préparer le terrain.

Quant aux bosses, la compétition se déroulera dans le bas de la piste Waterloo. Il faut compter près de deux semaines de préparation pour la piste. C'est le tremplin des sauts aériens qui demande le plus de précision. Le tremplin, d'une douzaine de pieds de haut, est entièrement fabriqué de neige. C'est un peu comme si on entassait 200 camions de neige... Il demandera une journée complète de travail et sera prêt le mardi 9 février, afin de permettre aux compétiteurs de s'entraîner", notait le gérant.

Les yeux des amateurs seront tous tournés vers les Marie-Claude Asselin et Jean Corriveau pendant ces championnats canadiens de ski acrobatique.

**Le Manic manque de temps**

**EAST RUTHERFORD, N.J. (AP)** — Steve Wegerle a marqué deux buts et récolté deux aides hier soir alors que le Cosmos a résisté à une poussée tardive du Manic de Montréal en triomphant 7-5 dans la LNAS.

Le Cosmos a marqué quatre buts dans le 2e quart.

Brian Quinn a marqué dans son filet du Manic alors que le compte était 1-1, puis Giorgio Chinaglia a porté la marque à 3-1.

Alors que Le Cosmos menait 6-2 dans la 3e période, Quinn, Gordon Hill et Andy Parkinson ont répliqué pour le Manic.

Steve Moyers a finalement assuré la victoire aux locaux avec son 18e but de la saison.

**Hess enlève le slalom géant**

**SCHLADMING, Autriche (AFP)** — Déjà deux médailles d'or dans la poche et une troisième en bout de piste, la Suissesse Erika Hess a réalisé le premier "hold up" des championnats du monde de ski alpin 1982. Après le combiné disputé sur une descente et un slalom, la "petite merveille" helvétique a enlevé le titre du slalom géant, mardi, à Schlading. Une victoire propre et sans bavure.

Curieusement, le slalom géant n'est pourtant pas sa discipline favorite. Erika préfère en effet le slalom, spécialité où elle a aligné six victoires d'affilée en Coupe du Monde la saison dernière et, encore, quatre cette saison. A Schlading, la dynamique de la victoire est passée par là.

"Avant les championnats du monde, remarque Erika, je n'avais remporté qu'un seul slalom géant de Coupe du Monde, l'an passé, à Wangs. Mais, mardi, j'étais libérée. J'avais déjà une médaille d'or à mon actif et j'estimais que je n'avais ainsi rien à perdre dans cette course. J'étais en confiance".

La seule skieuse à l'avoir véritablement menacée fut, dans la première manche, sa cousine Monika. La confidente, l'amie avec qui elle partage sa chambre en déplacement.

Erika et Monika habitent toutes les deux Grasenort, dans le canton de Nidwald (Suisse centrale) où, l'été, elles travaillent dans la ferme de leurs parents spécialisés dans l'élevage. C'est là, loin de l'agitation du "cirque blanc" qu'elles préparent les victoires de l'hiver.

**Comme sur un nuage**

Mais dès qu'arrivent les premières neiges, adieu veaux, vaches, cochons. Le ski reprend ses droits. Et là, Erika n'a de leçon à recevoir de personne. Physiquement, elle ne paie pas de mine -1,63 m sous la toise, 53 kilos sur la balance- mais, à 20 ans (le 6 mars prochain), elle est parvenue à maturité. Sa technique est très au point, son style éblouissant. Sa confiance aidant, son efficacité devient redoutable et redoutée.

"Sauf chute ou accident, Erika est actuellement imbattable, avoue l'Américaine Christin Cooper. Elle traverse une période d'euphorie. Tout lui réussit. Terminer première, derrière elle, constitue déjà une satisfaction".

Erika, elle, attend sereinement le slalom de vendredi. "Après ces deux victoires, je suis comme sur un nuage, avoue-t-elle. Je ne ressens plus de pression autour de moi, je ne connais plus le "stress" de la victoire. J'aborderai donc le slalom décontractée. Quoi qu'il arrive, j'ai déjà rempli mon contrat".

Deux des quatre frères d'Erika, venus à Schlading pour l'encourager, ne l'entendent pas de cette oreille. Pour eux, la victoire de leur sœur dans le slalom de vendredi ne fait aucun doute.

débutant le 4 février 1982

**WINTER WINTER**

**20% à 40% DE RABAIS**

**SUR TOUTES LES RAQUETTES**  
Souliers et sacs de sport:

- TENNIS
- BADMINTON
- RACQUETBALL
- JOGGING
- PATINS A ROULETTES
- SQUASH

**20% à 50% DE RABAIS**

**SUR TOUS LES VETEMENTS ACTIFS:**

- TENNIS
- SURVETEMENTS
- T-SHIRTS
- COTON OUATE
- COSTUMES DE BAIN
- ETC

**SKIS ALPIN**  
• ROSSIGNOL Mid Magic II  
• FISCHER Attak  
• HEAD Turbo ou 480 Plus  
160 cm à 195 cm **99 \$**

**SKIS ALPIN**  
810 FO  
710 FO  
610 FO **189 \$**  
1 paire par client  
915, St-Vallier est et Place Laurier

**ENSEMBLES DE SKI DE FOND**  
comprenant:  
SKIS SHOLMENKOLLEN LT  
BOTTES MUNARI  
BATONS TONKIN  
FIXATIONS TOPSPORT (métal) **89 \$**

**SKIS DE FOND EN BOIS**  
NORDIC REFUGE  
175 cm à 215 cm **29<sup>88</sup> \$**

**BOTTES DE SKI DE FOND**  
ESTRIE  
75 mm  
Pointures:  
3½ et 4 seulement **8<sup>88</sup> \$**

**JUSQU'A 50% DE RABAIS**

**SUR TOUS NOS VETEMENTS DE SKI ALPIN ET DE SKI DE FOND**

**20% à 30% DE RABAIS**  
• TUQUES • COLS ROULES • MITAINES  
• BAS • GANTS • SOUS-VETEMENTS • GILETS DE SKI

**PANTALONS DE SKI DE FOND**  
"TOPHER" EN VELOURS  
POUR HOMMES ET FEMMES  
Styles 210K — 211K  
Marine et beige **24<sup>88</sup> \$**  
Régulier 49,88 — 50%

**VETEMENTS 2 PIECES POUR LE SKI DE FOND** "WHITE STAG" EXTENSIBLES  
Styles # 9829 et # 99392 (hommes)  
# 8829 (femmes)  
P - M - G - XG **41<sup>88</sup> \$**  
Régulier 69,88 — 40%

**PATINS DE FANTASIE EN CUIR**

**ORBIT** # 1823  
En cuir Pointures: 6 à 9 **34<sup>88</sup> \$**

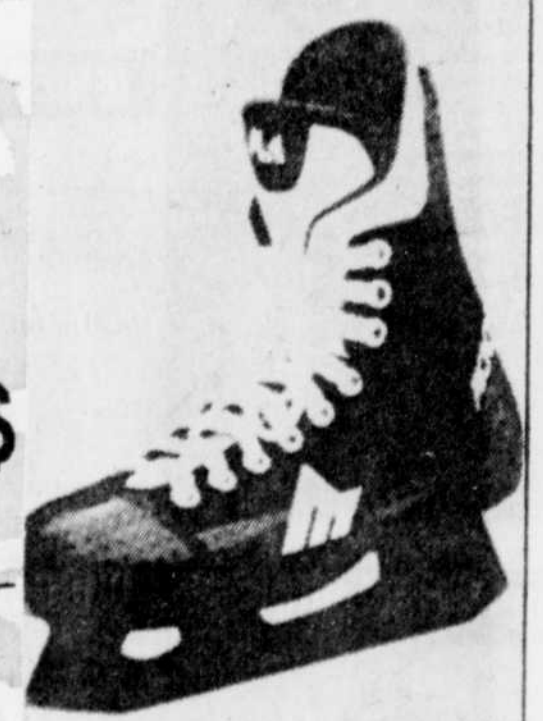
**ORBIT** # 1723  
En cuir Pointures: 1 à 5 **31<sup>88</sup> \$**

**ORBIT** # 1623  
En cuir Pointures: 8 à 13 **30<sup>88</sup> \$**

**PATINS MOULES**

**POUR ADULTES**  
BAUER # 33  
ORBIT # 2256  
MICRON  
Pointures: 6 à 10 **49<sup>88</sup> \$**  
Régulier jusqu'à 69,95

**POUR "JUNIORS"**  
BAUER # 133  
ORBIT # 2156  
MICRON  
Pointures: 1 à 5 **39<sup>88</sup> \$**  
Régulier jusqu'à 59,95



• AUCUNE MISE DE COTE • TOUTE VENTE FINALE • AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE • JUSQU'A EPUISEMENT DES MARCHANDISES



**massicotte sports**

• Ste-Foy • Place Laurier (mail nord et mail est) • Centre-Ville • Place Fleur de Lys • Place Cartier

# tableau des résultats

## basketball

### ASSOCIATION NATIONALE

<b>Hier</b>					
Detroit	106	Atlanta	105		
Cleveland	100	Washington	99		
San Antonio	103	Dallas	98		
Boston	109	Indiana	105		
New Jersey	116	Chicago	112		
Houston	122	San Diego	106		
Portland	128	New York	117		
Portland	102	Kansas City	97		
Golden State	119	Los Angeles	117		

### SECTION CENTRALE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Milwaukee	29	14	.674	—	
Atlanta	19	23	.452	9	
Indiana	19	25	.432	1-2	
Detroit	19	26	.422	11	
Chicago	18	26	.409	11-2	
Cleveland	9	24	.269	29	

### SECTION PACIFIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Los Angeles	31	13	.705	—	
Seattle	29	13	.696	1	
Phoenix	24	17	.585	5-1-2	
Golden State	24	18	.571	4	
Portland	24	18	.571	4	
San Diego	13	21	.295	18	

### DIVISION OUEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION MIDWEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### Aujourd'hui

Atlanta à New Jersey  
Washington à Philadelphie  
Indiana à Cleveland  
Boston à Detroit  
Chicago à Milwaukee  
San Diego à Dallas  
Portland à Utah  
Golden State à Phoenix  
New York à Los Angeles  
Kansas City à Seattle

### Demain

Denver à Indiana  
Phoenix à San Antonio

### CLASSEMENT DIVISION EST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Philadelphie	30	14	.682	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

### SECTION ATLANTIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Boston	32	11	.750	—	
Philadelphie	20	14	.588	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

### SECTION PACIFIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Los Angeles	31	13	.705	—	
Seattle	29	13	.696	1	
Phoenix	24	17	.585	5-1-2	
Golden State	24	18	.571	4	
Portland	24	18	.571	4	
San Diego	13	21	.295	18	

### CLASSEMENT DIVISION OUEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION MIDWEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION ATLANTIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Boston	32	11	.750	—	
Philadelphie	20	14	.588	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

### SECTION PACIFIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Los Angeles	31	13	.705	—	
Seattle	29	13	.696	1	
Phoenix	24	17	.585	5-1-2	
Golden State	24	18	.571	4	
Portland	24	18	.571	4	
San Diego	13	21	.295	18	

### CLASSEMENT DIVISION OUEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION MIDWEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION ATLANTIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Boston	32	11	.750	—	
Philadelphie	20	14	.588	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

### SECTION PACIFIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Los Angeles	31	13	.705	—	
Seattle	29	13	.696	1	
Phoenix	24	17	.585	5-1-2	
Golden State	24	18	.571	4	
Portland	24	18	.571	4	
San Diego	13	21	.295	18	

### CLASSEMENT DIVISION OUEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION MIDWEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION ATLANTIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Boston	32	11	.750	—	
Philadelphie	20	14	.588	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

## soccer

### LIGUE NORD-AMERICAINE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Jacksonville	7	8	.467	2	
New York	4	10	.286	4-3-2	

### Hier

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Chicago	9	4	.692	—	
Tampa Bay	8	6	.571	1-2	
Tulsa	6	8	.429	3-2	

### Aujourd'hui

Jacksonville à Tampa Bay  
Vancover à San Diego

### CLASSEMENT DIVISION EST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Philadelphie	30	14	.682	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

### SECTION ATLANTIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Boston	32	11	.750	—	
Philadelphie	20	14	.588	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

### SECTION PACIFIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Los Angeles	31	13	.705	—	
Seattle	29	13	.696	1	
Phoenix	24	17	.585	5-1-2	
Golden State	24	18	.571	4	
Portland	24	18	.571	4	
San Diego	13	21	.295	18	

### CLASSEMENT DIVISION OUEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION MIDWEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION ATLANTIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Boston	32	11	.750	—	
Philadelphie	20	14	.588	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

### SECTION PACIFIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Los Angeles	31	13	.705	—	
Seattle	29	13	.696	1	
Phoenix	24	17	.585	5-1-2	
Golden State	24	18	.571	4	
Portland	24	18	.571	4	
San Diego	13	21	.295	18	

### CLASSEMENT DIVISION OUEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION MIDWEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION ATLANTIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Boston	32	11	.750	—	
Philadelphie	20	14	.588	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

### SECTION PACIFIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Los Angeles	31	13	.705	—	
Seattle	29	13	.696	1	
Phoenix	24	17	.585	5-1-2	
Golden State	24	18	.571	4	
Portland	24	18	.571	4	
San Diego	13	21	.295	18	

### CLASSEMENT DIVISION OUEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION MIDWEST

<b>G P Moy. Diff.</b>					
San Antonio	29	14	.674	—	

### SECTION ATLANTIQUE

<b>G P Moy. Diff.</b>					
Boston	32	11	.750	—	
Philadelphie	20	14	.588	2-1-2	
Washington	22	21	.512	10	
New York	20	24	.458	13	
New Jersey	20	25	.444	13-2	

## sommaires hockey

### WASHINGTON & NY ISLANDERS ?

**Première période**  
1—NY Islanders, Trotter, 28e (Personn.) 1:00  
2—Washington, Walter, 28e (Maruk, Gartner) 1:40  
3—NY Islanders, B. Sutter, 3e (D. Sutter, Langeniv) 2:33  
4—NY Islanders, B. Sutter, 3e (Lone, D. Sutter) 16:00  
5—Washington, Gartner, 20e (Green, Carpenter) 17:29  
6—Washington, Valentine, 12e (Walter, Maruk) 19:30  
Pénalités: Personn NY 1:34, B. Sutter NY 5:45, Trotter NY 19:11.

### Deuxième période

7—NY Islanders, Personn, 3e (Trotter) 2:34  
8—Washington, Walter, 28e (Maruk, Valentine) 3:56  
9—NY Islanders, B. Sutter, 7e (Gilles, D. Sutter) 5:08  
10—NY Islanders, Bossy, 36e (Personn) 6:02  
11—Washington, Duchesne, 8e (Gould, Currie) 6:57  
12—NY Islanders, Trotter, 28e (Bossy, Personn) 14:58

### Winnipeg 4 St. Louis 18

**Première période**  
1—Winnipeg, Bobych, 15e (Christianson, Lukowich) 1:14  
2—St. Louis, Turnbull, 22e (Currie, Zuke) 3:27  
3—Winnipeg, Steen, 7e (Bobych, Walters) 11:49  
4—Winnipeg, Lukowich, 25e (Christianson, Spring) 12:59

### Deuxième période

5—St. Louis, Dunlop, 16e (Mullen, Wilson) 13:08  
6—Winnipeg, Hoskins, 5e (Hawerchuk) 14:14  
Pénalités: Sutter STL 0:22, Lukowich Wpg 7:07, Patey STL, Hill STL 9:55, Pavese STL 15:16, Hawerchuk Wpg 18:21

### Deuxième période

7—St. Louis, Petterson, 23e (Dunlop, Mullen) 8:47  
8—St. Louis, Dunlop, 17e (Petterson) 10:53  
9—St. Louis, Crombeen, 12e (Turnbull, Brownachide) 11:41  
10—St. Louis, Turnbull, 22e (Brownachide) 19:25  
Pénalités: Savard Wpg 13:33, Lindstrom Wpg, Patey STL 16:21

### Troisième période

11—Winnipeg, MacLean, 21e (Hawerchuk, Hoskins) 0:28  
12—St. Louis, Currie, 20e (Currie, Federko) 0:20  
13—St. Louis, Currie, 17e (Sutter, Federko) 5:13  
14—Winnipeg, Steen, 8e (Walters, Dupont) 13:30  
15—St. Louis, Dunlop, 16e (Mullen, Petterson) 15:53  
16—St. Louis, Mullen, 9e (Petterson, Wilson) 16:21

### Troisième période

17—Hartford, Meagher, 16e (Hawerchuk, Volcan) 17:19  
18—Hartford, Meagher, 16e (Hawerchuk, Volcan) 17:19  
19—Hartford, Meagher, 16e (Hawerchuk, Volcan) 17:19  
Pénalités: Kotsopoulos Har 1:

### CLASSEMENT

<b>Mi G P N Bp Bc Pts</b>						
Sherbrooke	48	31	16	1	297	63
Laval	46	31	15	0	230	62
Hull	47	30	15	2	247	62
Trois-Rivières	49	30	19	0	300	62
Shawinigan	49	28	19	2	263	20
Laval	50	23	26	1	236	47
Chicoutimi	49	23	24	2	217	31
Granby	48	39	9	1	186	39

**sport**

**JO de 1984: Garanties pour le travail des journalistes**

LOS ANGELES (AFP) — Les organisateurs des Jeux olympiques qui se dérouleront à Los Angeles, en 1984, ne chercheront pas à gagner de l'argent sur le dos des journalistes, a affirmé Richard Perelman, vice-président du comité d'organisation et responsable des questions concernant la presse. Parlant dans le cadre de la Commission de presse du Comité international olympique (CIO), réuni lundi dans la métropole californienne, M. Perelman a déclaré: "Nous ne voulons pas faire de l'argent du tout. Ce n'est pas ainsi que les choses vont fonctionner et notre but est d'aider les journalistes à faire leur travail dans les meilleures conditions possibles"

Il s'efforçait ainsi de faire taire les rumeurs alarmantes qui avaient couru à travers la presse internationale et auxquelles la mauvaise expérience des Jeux d'hiver de Lake Placid, en 1980, avait donné consistance. Selon ces rumeurs, les journalistes auraient dû payer un droit d'entrée au centre de presse, un autre droit pour disposer d'un siège et on leur aurait demandé de se répartir les dépenses concernant l'électricité et la climatisation. On était même allé jusqu'à prétendre qu'ils n'obtiendraient pas les résultats des compétitions sans bourse délier.

Désormais, les choses sont écrites noir sur blanc et les journalistes obtiendront gratuitement, à Los Angeles, les services dont ils jouissent habituellement aux Jeux olympiques.

Exposant certaines inquiétudes qui n'étaient pas toutes sans fondement, M. Perelman a notamment assuré que les transports seraient totalement gratuits.

Les délégations devant être réparties dans deux villages d'égale importance, la commission s'est prononcée pour que les laissez-passer (limités à 300 par la charte olympique) donnant accès soient non pas divisés mais multipliés par deux. Le comité d'organisation doit étudier cette proposition qui permettrait aux journalistes d'avoir de meilleurs contacts avec les athlètes.

Une autre proposition va dans le même sens. Elle vise à demander à chaque fédération internationale de déléguer un représentant auprès des journalistes afin de faciliter leur travail sur les lieux des compétitions, notamment leur approche des concurrents, des entraîneurs et des dirigeants.

S'agissant des radios, le comité d'organisation ayant vendu l'exclusivité des Jeux à "ABC", les autres radios américaines ne pourront pas travailler en direct plus de neuf minutes par jour (trois fois trois minutes ou neuf fois une minute). Les radios des autres pays ne sont pas concernées par cette limitation et pourront travailler librement.

Dimanche, les membres de la Commission de presse du CIO avaient notamment visité le "Convention Center" qui abrite habituellement une exposition nautique et sera, en 1984, le centre de presse principal.

Construit il y a 10 ans, il dispose d'un personnel permanent qui a l'habitude de travailler dans des conditions difficiles et a pour originalité de présenter un espace de près de 20,000 m<sup>2</sup> sur un même plan.

D'autre part, ce centre offrira une immense salle de conférences de presse de 1,600 places, 850 places de restaurant et un parking permettant de garer 3,500 voitures.

# À l'eau Le monde!

## ET PROFITEZ DE NOS PRIX "INVENTAIRE" 1981

### PISCINES "HORS TERRE"

21' x 48" **1 281 \$**  
PRIX INVENTAIRE 1981

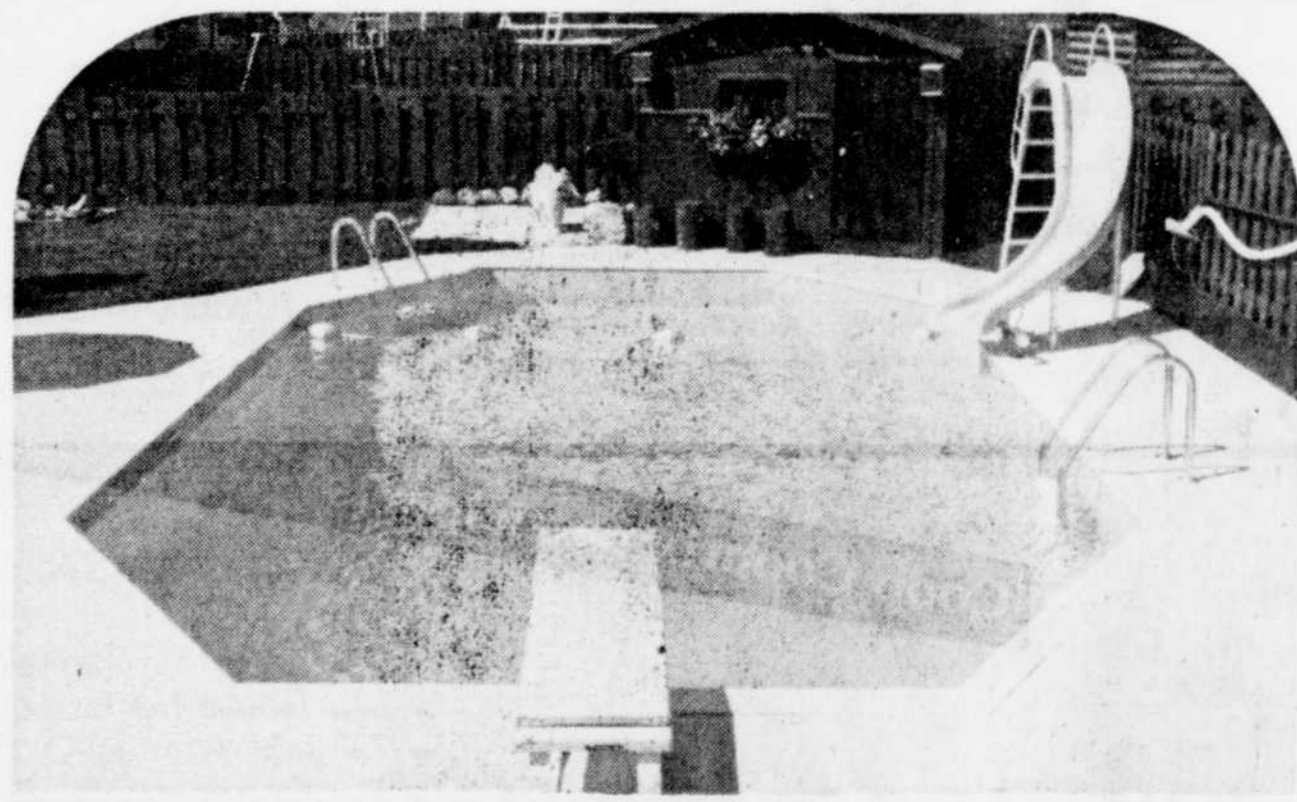
24' x 48" **1 381 \$**  
PRIX INVENTAIRE 1981

24' x 15' x 48" **1 481 \$**  
PRIX INVENTAIRE 1981



**EQUIPEMENT INCLUS:** • Filtre au sable • Ecumoire • Echelle • Analyseur d'eau • Chlore • Boyau aspirateur • Manche télescopique • Thermomètre • Balayeuse • Epuisette à feuilles • Boyau de renvoi • Sable • Jeu de crochets • Echelle intérieure • Echelle extérieure • Plate-forme 5' x 6'

### PISCINES CREUSEES



12' x 24' **2 481 \$**  
PRIX INVENTAIRE 1981

14½' x 28½' **2 581 \$**  
PRIX INVENTAIRE 1981

16' x 32' **2 981 \$**  
PRIX INVENTAIRE 1981

**EQUIPEMENT INCLUS: (INSTALLATION NON INCLUSE)**  
• Filtre au sable • Ecumoire • Echelle • Analyseur d'eau • Chlore • Boyau aspirateur • Manche télescopique • Thermomètre • Balayeuse • Epuisette à feuilles • Boyau de renvoi • Sable • Jeu de crochets • Echelle intérieure • Echelle extérieure • Plate-forme 5' x 6'

Vous avez la chance de gagner le remboursement intégral du prix de votre piscine Massicotte, hors terre ou creusée (installation non incluse). Si vous achetez votre piscine d'ici le 2 mai, avant 17 heures, vous devenez éligible. Le gagnant devra répondre à une question de qualification.

**Le tirage aura lieu le 2 mai à 17 heures, au 687, boul. Pierre-Bertrand sud.**

Massicotte Sports Inc. a payé les droits exigibles quant à ce concours, en vertu de la Loi des concours publicitaires. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

# Gagnez

**votre piscine massicotte  
une valeur de 1 050 \$ à 3 700 \$  
du 1er janvier au 2 mai 1982**

 **massicotte sports**

687, boul. Pierre-Bertrand sud

683-2395

Heures d'ouverture:  
lundi, mardi, mercredi,  
9h00 à 17h30. Jeudi,  
vendredi 9h00 à 21h00.  
Samedi, 9h00 à 17h00

# COOP

## Épicerie

### FESTIVAL CHINOIS



**SAUCE POUR CÔTES LEVÉES V-H**

forte, médium, douce, aux ananas à la cantonaise ou aigre-douce  
bouteille 12 oz

**.99**

**SAUCE CHINOISE SOYA V-H**

bouteille 450 mL

**.99**

**SAUCE V-H aux cèbres ou aux prunes**

bouteille 8 oz **.78**

**SOUPE WON TON V-H**

bouteille 14 oz **.69**

**MOUTARDE PRÉPARÉE V-H**

bouteille 454 g **.68**

**SAUCES SUCRÉES V-H**

tout usage ou mandarin, polynésienne, sans ail

bouteille 12 oz **.99**

### PRODUIT SURGELÉ

**JUS D'ORANGE MINUTE MAID surgelé**

cont 12 oz **1.09**

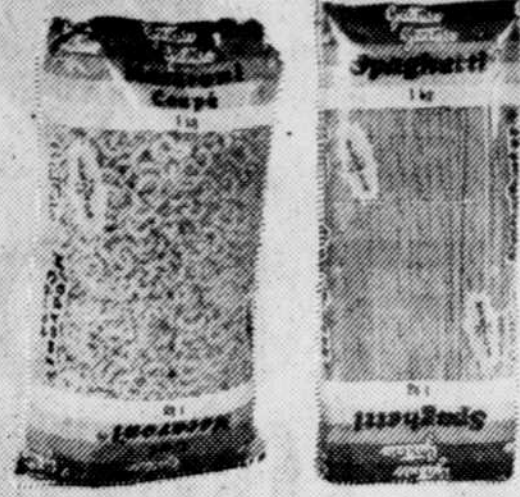


**PAPIER HYGIÉNIQUE VELOUR**

blanc ou beige

pqt 4 rlx

**1.25**



**PÂTES ALIMENTAIRES GATTUSO**

spaghetti ou macaroni coupé

bte 1 kg

**1.19**



**MÉLANGE À GÂTEAU DE LUXE DUNCAN HINES**

saveurs assorties

bte 520 g

**.98**

**YOGOURT SILHOUETTE DELISLE**

cont 500 g aux fruits

**1.09**

nature **.95**

**FROMAGE FONDU CHEEZ WHIZ à tartiner**

bocal 1 kg **4.59**

**JUS DE LÉGUMES GARDEN COCKTAIL**

bouteille 48 oz **1.33**

**BISCUITS DARE** avec capuchons de chocolat, fondant au chocolat ou au sucre

sac 400 g **1.58**  
sac 450 g **1.58**

**HARICOTS COUPÉS DE CHOIX IDÉAL** verts ou jaunes

bte 19 oz **.55**

**SOUPE HABITANT**

saveurs assorties bte 8 oz

**.28**

**BISCUITS VIAU** Social thé. cello 450 g Feuilles d'Érable, cello 350 g Caprice cello 300 g

**1.29**

**CAFÉ INSTANTANÉ HILLS**

régulier bocal 10 oz

**3.98**

**SIROP DE TABLE OLD TIME**

bouteille 375 mL

**1.05**

**CROUSTILLES YUM YUM**

saveur ordinaire ou barbecue sac 400 g

**1.69**

**OLIVES FARCIES MC LARENS**

bocal 375 mL

**1.59**

**GÂTEAUX VACHON**

Joe Louis, Demi-lune à la vanille ou Mille feuilles bte 6's

**1.49**

**SAVON LIQUIDE PALMOLIVE**

bouteille 1 L

**2.39**

**MOUCHOIRS DE PAPIER CHUBBY**

KLEENEX couleurs assorties bte 150'f

**.52**

**MOUCHOIRS DE PAPIER BOUTIQUE**

KLEENEX couleurs assorties bte 120'f

**.85**

**ASSOULPISSEUR LIQUIDE DOWNY**

pour tissus cont 2 L

**2.69**

**SAVON EN POUDRE SUNLIGHT**

pour lave-vaisselle bte 1.8 kg

**3.39**

**NOURRITURE POUR CHATS PAMPER**

saveurs assorties bte 6 oz bte 6.5 oz

**.33**

**NOURRITURE POUR CHIENS**

saveurs assorties bte 2 kg

**3.95**

**RINCE-CRÈME TAME**

régulier bte 225 mL

**1.65**

**LAMES ATRA GILLETTE**

(1 gratuite) crt 6's

**1.59**

**DENTIFRICE COLGATE**

rouge ou vert tube 100 mL

**1.43**

**MINI-SERVIETTES LIBERTÉ NOUVELLE**

bte 30's

**2.39**

**PAINS DE SAVON DOVE**

blanc ou rose pqt 2 pains

**.85**

**JUS D'ORANGE PUR FBI**

sucré ou non-sucré bte 64 oz

**1.89**

## Produits Coop



**BEURRE D'ARACHIDES COOP**

crèmeux ou croquant bocal 500 g

**1.69**

**JUS D'ORANGE COOP**

sucré ou non sucré cont 10 oz

**.33**

**POIRES BARTLETT COOP**

dans son jus naturel bte 398 mL

**.95**

**POIS À SOUPE COOP**

sac 2 lb

**.79**

**RIZ À GRAINS LONGS COOP**

bte 2 lb

**.99**

## Coop Cooprix participants

**:cooprix:::**

**coop**

- Galerie de la Capitale, Québec
- 845 Route Marie-Victorin, St-Nicolas
- 7370 3<sup>e</sup> Avenue O., Charlesbourg
- 912 Commerciale, St-Jean Chrysostome
- 250 Rue St-Louis, Loretteville
- 7010 du Jardin, Orsainville
- 3355 De La Pérade, Ste-Foy
- Place Tanguay, Lévis
- Place Doneuil, Donnacona
- 2 Rte de L'Équerre, Baie St-Paul
- 50 Rue Principale, St-Anselme
- 62 Boul. Valcartier, Loretteville
- 48 Des Érables, Clermont

Centre de Distribution COOPRIX de Loretteville — Achats avantageux de la semaine du 3 février

**POËLE À COMBUSTION LENTE (Le Patriote)** Rég. 549 \$ **SPECIAL 399 \$**

**SYSTÈME DE VENTILATION Aston Atic 2000** Rég. 284 \$ **SPECIAL 227<sup>95</sup> \$**

En vigueur du 3 au 6 février 1982. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

# cooprix

Les Coop-Cooprix vous aident à vous familiariser avec le système métrique:

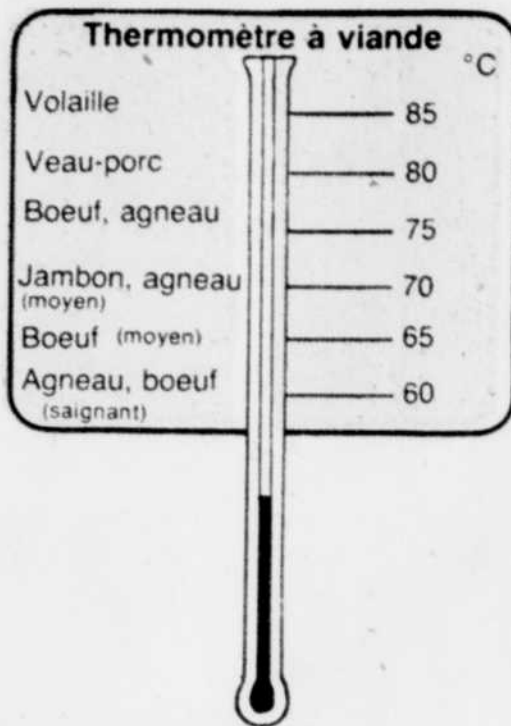
**LA TEMPÉRATURE:**

**Les températures d'entreposage:**

- Entreposage au réfrigérateur: 4°C
- Entreposage au congélateur: -18°C
- Chambre froide, entreposage au frais: 10°C à 15°C
- Températures pour assurer la sécurité alimentaire: aliments froids: moins de 4°C  
aliments chauds: plus de 60°C

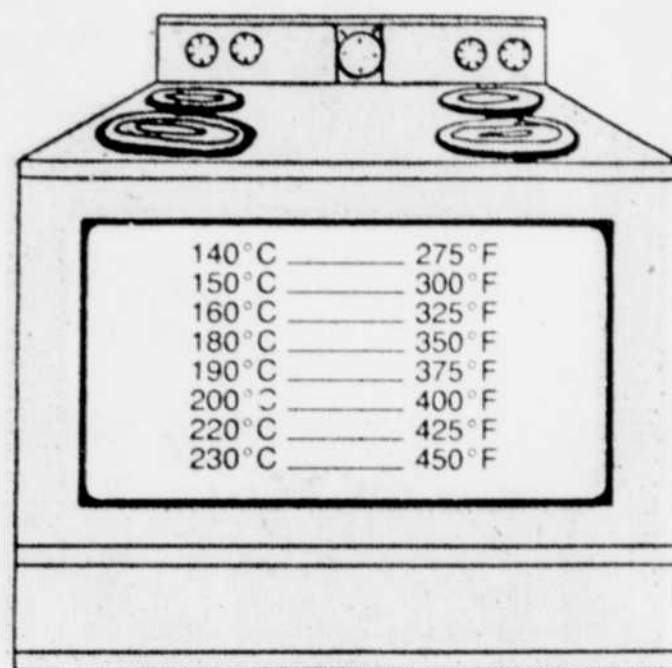
**La cuisson des viandes:**

On mesure les températures internes à l'aide d'un thermomètre à viande.



**Les températures du four:**

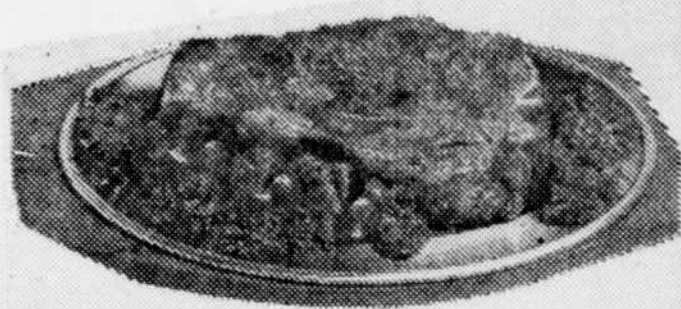
Voici un tableau d'équivalences pouvant vous aider à vous familiariser avec les températures les plus utilisées:



**LÉGENDE:**

- (1) (2)
- ▲ △ Viandes et substituts
  - ○ Fruits et légumes
  - ○ Lait et produits laitiers
  - □ Pain et céréales
- (1) une grande valeur nutritive  
(2) une certaine valeur nutritive  
(3) aucune forme veut dire des aliments qui ont peu ou pas de valeur nutritive

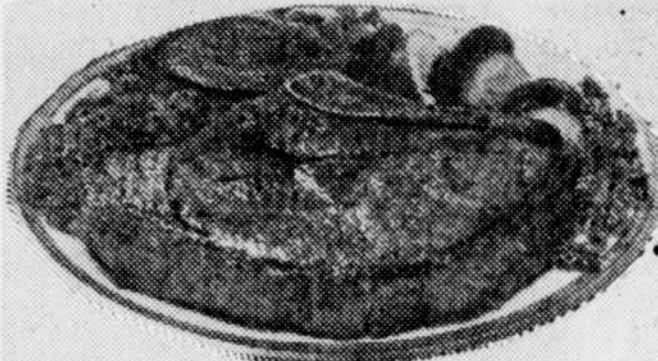
**Viandes**



**BIFTECK D'ALOYAU**

Boeuf Canada Cat. A

**6,77\$/kg 3,07\$/lb**



**BIFTECK DE SURLONGE**

Boeuf Canada Cat. A

**5,89\$/kg 2,67\$/lb**

**BIFTECK DE CONTRE-FILET**

Boeuf Canada Cat. A

**13,82\$/kg 6,27\$/lb**

**PEPPERONI OU SALAMI TRANCHÉ TAILLEFER**

pqt 125 g

**1,29\$**

**SAUCISSES FUMÉES COORSH**

tout boeuf

**1,78\$**

pqt 375 g

**BOEUF FUMÉ ET TRANCHÉ COORSH**

4 enveloppe de 50 g

**2,27\$**

**SAUCISSES DE PORC ET BOEUF EN PLATEAU ROY**

**3,90\$/kg 1,77\$/lb**

**CRETONS ROY**

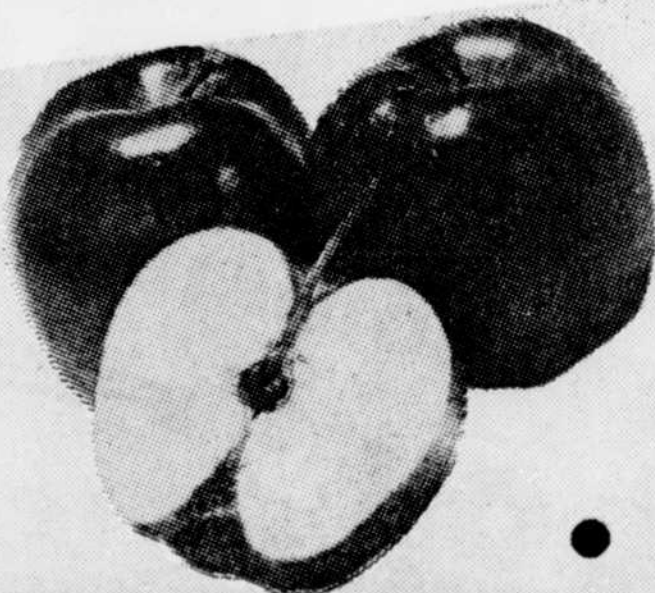
cont 283 g

**1,79\$**

**Fruits et légumes**

**POMMES McINTOSH**

« Atmosphère contrôlée »  
Produit du Québec ou des États-Unis



emballage de 1.36 kg (3 lb)

**1,48\$**

**POIRE D'AVOCAT**

Produit Importé  
gr: 36

chacune **.59¢**

**CLÉMENTINES**

Produit du Maroc  
gr: 144-175

**1,50\$/kg .68¢/lb**

**PANAIS**

Produit du Québec

emballage de 907 g (2lb) **.89¢**

**CHOUX VERTS**

Produit des États-Unis  
Canada no 1

**.77¢/kg .35¢/lb**

**RABIOLE**

Produit des États-Unis

**1,08\$/kg .49¢/lb**

**ACTIVITES AU COOPRIX DE LA CAPITALE**

Les jeudi, vendredi et samedi 4, 5 et 6 février 1982

**Thème de la semaine: LES CEREALES**

Informations sur les qualités nutritives, propriétés bénéfiques, types de céréales et démonstrations.

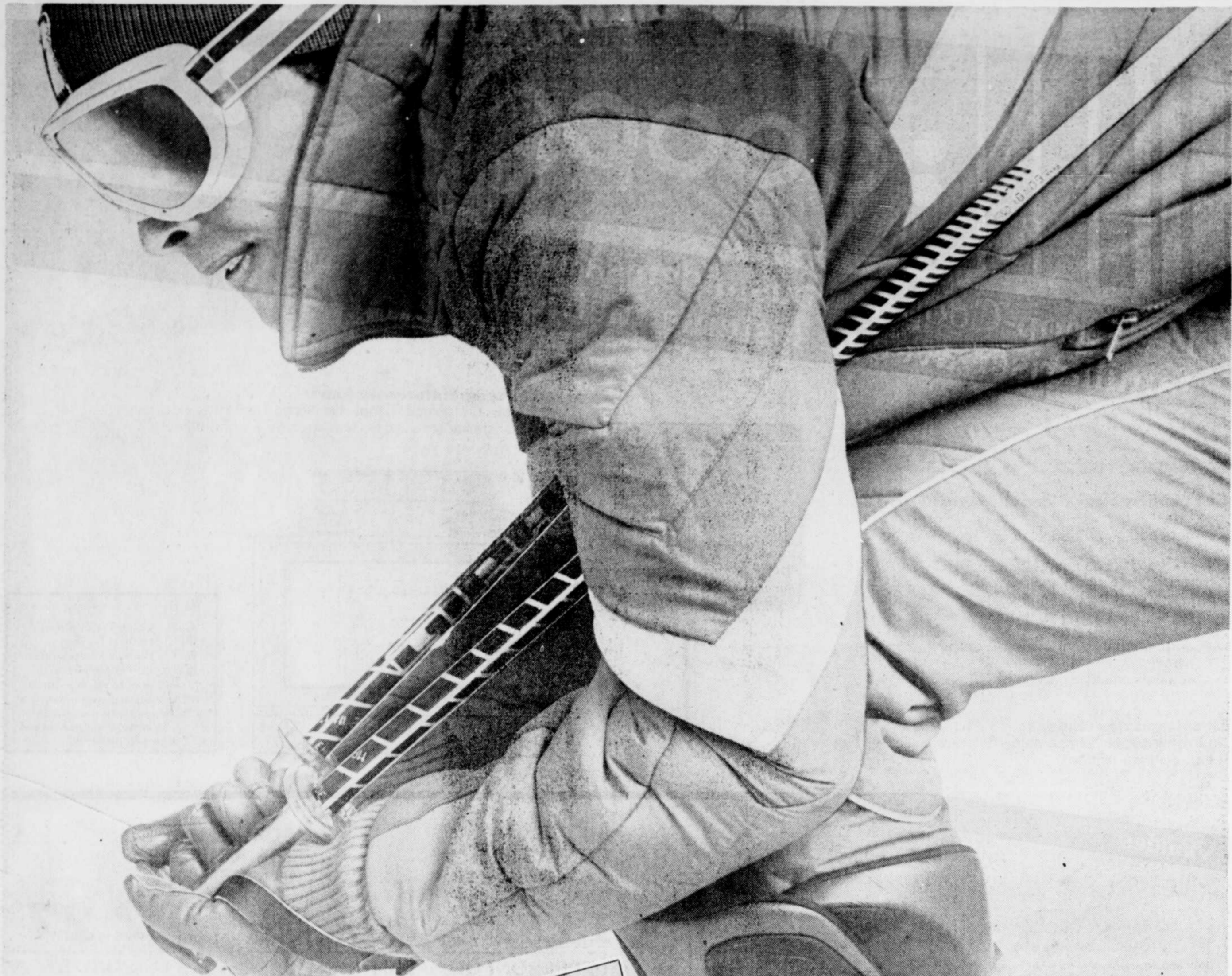
**Thèmes à venir:**

Du 11 au 13 février: les fromages

Du 18 au 20 février: pâtes alimentaires

Du 25 au 27 février: casse-croûte des sportifs

En vigueur du 3 au 6 février 1982. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Les aubaines extraordinaires de la saison sont maintenant en cours durant notre Super-vente de skis. Nous offrons des réductions sensationnelles sur tous les vêtements de ski de fond et de descente. Vous pouvez également profiter des rabais extraordinaires offerts sur les skis et les chaussures de ski de fond et de descente. Faites vite, ne manquez pas d'y aller aujourd'hui même car ces prix spéciaux sont offerts pour vous faire épargner de l'argent...

# JUSQU'À 50% DE RABAIS

Choisissez parmi les marques renommées, telles que...

**ROSSIGNOL**  
**DYNASKI INC.**

**LOOK**   
**CANADA INC.**

**Colomite**

**FISCHER**

**K2**  
**ELAN**

**arlington**  
sports



Ouvert lundi, mardi, mercredi, de 9h30 à 17h30; jeudi et vendredi, de 9h30 à 21h00; samedi, 9h30 à 17h00.  
5401, boulevard Les Galeries de La Capitale  
Ville de Québec, Québec.  
627-0062

A Environnement-Québec

# Un cadre est rétrogradé, 2 autres sont mutés

par Raymond GAGNE

Trois cadres du ministère de l'Environnement, au bureau central de Québec, sont l'un rétrogradé (M. Laval Lapointe) et les deux autres mutés à des postes moins impliqués dans les décisions courantes (MM. Jean Roy et Pierre Gagnon).

Ces changements sont réalisés selon le

sous-ministre adjoint Bernard Harvey, en vertu d'une politique gouvernementale de mobilité des cadres dont l'Association des cadres du gouvernement déplore pourtant l'inexistence. L'enquête conduite par LE SOLEIL révèle que les trois cadres n'étaient pas en tout point d'accord avec la politique de ré-

gionalisation telle que réalisée par les autorités du ministère.

Ces trois cadres préconisaient la régionalisation des services sans que pour autant les éléments décisionnels du bureau central soient affaiblis. La déconcentration des services restait ainsi assujettie à un centre de coordination fort.

La politique de régionalisation actuelle tend plutôt à disséminer à travers le territoire les centres de décision quitte à ce qu'une certaine coordination soit maintenue au bureau central.

**Politique inexistante**

La politique de mobilité des cadres qui sert de motif au déplacement de MM. Roy, Gagnon et Lapointe n'existe pas encore. M. Lucien Parent, vice-président exécutif de l'Association des cadres du gouvernement a confirmé la chose au SOLEIL lors d'une entrevue téléphonique.

M. Parent a précisé au SOLEIL que les cadres désirent une telle politique; qu'ils "talonnent" le gouvernement depuis longtemps pour que celui-ci en crée une. Le travail de l'association est toutefois demeuré sans grand succès jusqu'à maintenant.

M. Harvey

Joint au téléphone, M. Bernard Harvey, sous-ministre adjoint aux opérations centrales, a confirmé l'éventualité des changements. Il a même précisé que d'autres s'annoncent pour bientôt.

Le Conseil du trésor et l'Office du recrutement et de la sélection du personnel doivent se prononcer avant que les mutations et la rétrogradation soient finalement réalisées. "Ça prendra une quinzaine de jours" pour ce faire, de dire M. Harvey.

M. Harvey maintient pour motif la politique de mobilité des cadres. Répondant à la question à savoir si le problème de la régionalisation pouvait être considéré dans cette affaire, M. Harvey a référé LE SOLEIL au discours que Mme Denise Leblanc-Bantey, ministre de la Fonction publique, a prononcé devant l'Association des MBA du Québec, le 17 novembre.

Dans cette allocution, Mme Leblanc-Bantey préconisait la mobilité latérale "comme un moyen de dé-

veloppement et de régénérescence des cadres" dans la perspective d'une gestion qu'elle qualifiait de "dégraisage".

**Les changements**

Les changements dans lesquels les trois cadres sont impliqués présentent les caractères suivants: M. Jean Roy, responsable de la Direction générale de l'amélioration et de la restauration des milieux atmosphériques et terrestres, est muté à la Direction générale des

inventaires et de la recherche. M. Pierre Gagnon, de la Direction de la gestion des déchets et restauration du milieu terrestre passe aux ouvrages hydrauliques et M. Laval Lapointe, directeur de l'assainissement de l'air est rétrogradé temporairement à un poste de conseiller cadre.

M. Raymond Perrier remplace M. Jean Roy, M. Louis-Paul Grenier succède à M. Pierre Gagnon tandis que M. Laval Lapointe doit laisser son poste à M. André Harvey.

## \$600,000 pour des expériences pilotes sur le recyclage

par Raymond GAGNE

Le ministère de l'Environnement consacrera une somme de \$600,000 à des fins d'expériences pilotes dans le domaine de la récupération et du recyclage.

C'est ce que le ministre Marcel Léger annoncera au cours d'une conférence de presse qu'il tiendra à Montréal demain dans ses bureaux du Village olympique.

La somme sera répartie entre divers organismes à but non lucratif disséminés à travers le Québec. LE SOLEIL a tenté d'en connaître et le nombre et l'identité mais sans succès.

LE SOLEIL a toutefois appris que les \$600,000 seront affectés au budget de la Direction des déchets et restauration du milieu terrestre pour l'année 1982-1983. Les montants qui seront accordés à chacun des organismes de récupération et de recyclage qui seront intégrés au programme pourront être alloués à compter du 1er avril.

Les résultats obtenus de ce programme réduit en matière de récupération et de recyclage serviront ultérieurement à articuler une politique globale que le ministre Léger avait annoncée au cours d'un colloque tenu à Montréal au printemps de 1981.

Devant l'impossibilité immédiate de formuler adéquatement une telle politique, le ministre Léger supplée par un programme plus modeste d'aide à un certain nombre d'organismes spécialisés dans la récupération et le recyclage et reconnus comme étant les plus aptes à poursuivre ce genre d'activité.

**RÉPARATION GÉNÉRALE**  
de tous genres pour la famille  
Service rapide  
661-0637

**SALON DE COUTURE**  
LA CANARDIÈRE Enr.  
Aux Galeries de la Canardière

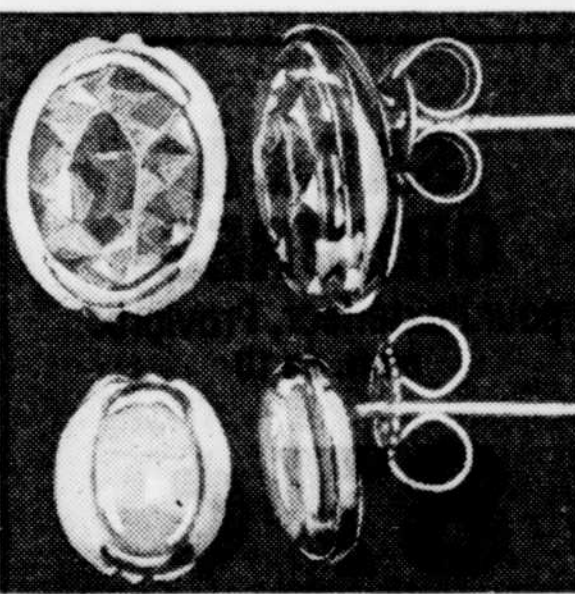
**LA SEULE VRAIE BOUTIQUE de FRANCE** dans toute la Ville  
même boutique qu'en plein cœur de PARIS  
**A PLACE QUEBEC LE SAVIEZ-VOUS?**

- La plus belle collection printemps/été '82 de PARIS vient d'arriver
- Les plus beaux tissus
- Les plus beaux coloris

N'achetez rien ailleurs sans avoir vu! Venez vite faire vos mises de côté.

Catalogues gratuits

Souvenez-vous  
Une seule VRAIE boutique de FRANCE



**Pierre de naissance à prix spécial!**

Durant tout le mois de février, nous vous offrons une magnifique sélection de bijoux ornés d'améthyste à prix spéciaux. La collection comprend des bagues et boucles d'oreilles, venez vite faire votre choix.

Ci-dessus: boucles d'oreilles améthyste assorties en deux tailles. (Les bijoux montrés ne sont pas grandeur nature).

**Achats en personne seulement.**

	Prix courant	Eaton
Boucles d'oreilles	200.00	119 <sup>99</sup> paire
Petites boucles d'oreilles	160.00	99 <sup>99</sup> paire

Eaton, Place Ste-Foy et à notre nouveau magasin Des Galeries de la Capitale.

Rayon 215

EATON

## LIQUIDATION DE LA MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER

**RABAIS DE 50% SUR BOTTES DOUBLES POUR HOMMES ET FEMMES**

**POUR DAMES SOULIERS SPORT ET DE TOILETTE**  
pour 14<sup>98</sup> ET 19<sup>98</sup>  
Valeurs jusqu'à 75 \$

**GRAND CHOIX DE SACS A MAIN POUR DAMES RABAIS DE 50%**

**POUR HOMMES SOULIERS ET BOTTES**  
pour 24<sup>98</sup> et 35<sup>98</sup>  
Valeurs jusqu'à 75 \$

les boutiques **leclerc** CHAUSSURES  
199, rue St-Joseph est - Mail St-Roch  
Place Laurier - Place Lebourgneuf

## Critiquer lui vaut une suspension

KINGSTON, Ontario (PC) — Un fonctionnaire du ministère fédéral du Revenu a été suspendu pour trois jours et menacé de congédiement, parce qu'il a protesté contre l'imposition du système métrique au Canada.

C'est une condition d'emploi au gouvernement fédéral, a expliqué M. Guy Arvais, directeur des relations de travail au ministère, qu'un employé "ne critique pas publiquement son employeur".

L'infraction reprochée à M. Neil Fraser, 48 ans, est d'avoir critiqué la

conversion au système métrique au cours d'une réunion du conseil municipal de Kingston et dans une lettre adressée au Whig-Standard.

**AL COIN DES PETITS**

# GRAND SOLDE DE LIQUIDATION

Dans un local temporaire à "Place Laurier" durant notre rénovation  
**TOUT DOIT ÊTRE VENDU!**

JUSQU'À

# 75%

DE RABAIS

sur toute notre marchandise toujours de première qualité, pour filles de 2 à 14 ans, garçons de 2 à 12 ans, bébés jusqu'à 24 mois et "teen" de 10 à 14X.

Profitez de cette opportunité unique d'économiser et venez nous rencontrer dans UN LOCAL TEMPORAIRE, face à "Provigo", à côté de "Fairweather".

**AL COIN DES PETITS**  
"PLACE LAURIER" SEULEMENT

ouvriers

**IMMATRICULATION 1982 RENOUEVEZ EN 3 MINUTES PAR LA POSTE!**

Cette année, évitez les déplacements et les files d'attente: effectuez votre demande de renouvellement par la poste!

Faites-le aujourd'hui! Lisez attentivement le dépliant qui accompagne votre demande de renouvellement et remplissez le formulaire. Prenez garde de ne pas déchirer ou détacher le certificat d'immatriculation (section jaune) attaché à votre demande de renouvellement; ce qui entraînerait la non validité de votre demande. Puis retournez le tout - votre formulaire au complet - par la poste... les frais de poste sont payés par la Régie.

Cela ne vous demandera que 3 minutes de votre temps... et vous recevrez votre vignette orange chez-vous, bien au chaud!

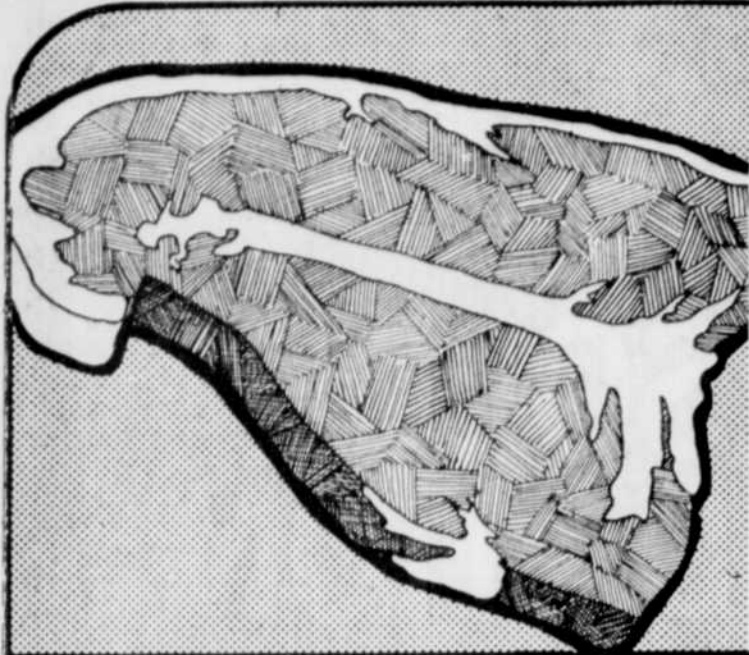
Postez votre demande avant le 28 février 1982!

**Régie de l'assurance automobile du Québec**

# Jovi

LE MINI-MARCHE  
OU TOUT  
EST SUPER

POUR LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT



## BIFTECK D'ALOYAU

Boeuf de première qualité  
Canada, catégorie "A"**6,57\$** /kg**2,98\$** /lb

## FROMAGE CANADIEN

"Singles" de Kraft  
emb. de 250 g (8 tranches)**1,19\$**

## SAUCE

pour poulet chaud, Esta  
boîte de 400 ml**39¢**

PRIX EN VIGUEUR DU 3 AU 6 FÉVRIER 1982

Pour les marchands de la région de Québec

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

## BIFTECK ATTENDRI

Boeuf, Canada  
catégorie "A"**6,35\$** /kg**2,88\$** /lb

## SAUCISSON EN TRANCHES

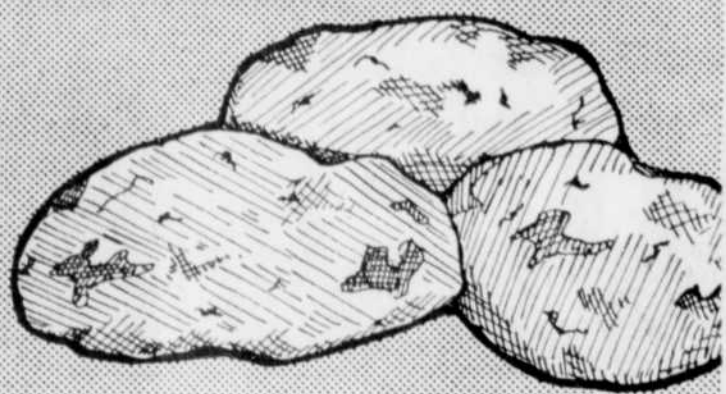
Régulier ou ciré  
Hygrade**2,82\$** /kg**1,28\$** /lb

## BOEUF HACHÉ

Mi-maigre

**4,37\$** /kg**1,98\$** /lb

## CRETONS FRAIS

Roy  
283 g**1,78\$**

## POMMES DE TERRE

Canada no 1

Produit du Québec

emb. de 4,54 kg ou 10 lb

**95¢**

## ORANGES SUNKIST NAVEL

Produit de la Californie  
Grosueur 138  
la douzaine**1,29\$**

## CHAMPIGNONS BLANCS

Produit du Québec  
emb. de 226,8 gr, ou 8 oz**1,29\$**

## POIREAUX

Produit du Québec  
Grosueur 12**2/89¢**

## TOMATES

de choix, Axep  
boîte de 28 oz**77¢**

## PEPSI OU DIET PEPSI

bouteilles consignées  
6 x 750 ml**2,79\$**

## ESSUIE-TOUT

blanc ou champagne, Viva  
emb. de 2**1,09\$**

## SACS À ORDURES

pour l'extérieur, Proviprix  
emb. de 10**87¢**CAFÉ  
instantané, Mellow Roast  
bocal de 8 oz**4,49\$**JUS D'ORANGE  
ou pamplemousse, FBI  
bocal de 64 oz**1,88\$**FÈVES AU LARD  
sauce aux tomates  
Clark's  
boîte de 540 ml**89¢**POIS VERTS  
réguliers, Proviprix  
boîte de 19 oz**49¢**PÂTÉ DE FOIE  
ou veau, porc, poulet  
Cordon Bleuboîte de 3 oz **49¢**POULET  
désossé, Esta  
boîte de 7 oz**88¢**PRUNES  
à déjeuner, Del Monte  
emb. de 750 g**1,88\$**SOUPE  
variété de saveurs  
Habitant  
boîte de 8 oz**3/99¢**CORDIAL DE BOEUF  
Bovril  
bocal de 450 ml**3,99\$**BEURRE D'ARACHIDES  
crémex ou croquant  
Skippy  
bocal de 500 g**1,99\$**MARMELADE  
3 fruits, Tradition  
bocal de 500 ml**1,29\$**SPAGHETTI  
sauce tomate et fromage  
Heinz  
boîte de 14 oz**57¢**POIS À SOUPE  
jaunes entiers, Quik Kook  
emb. de 2 lb**77¢**JUS DE POMMES  
surgelé, Sunny  
boîte de 12,5 oz**99¢**TARTE AUX POMMES  
surgelée, McCain  
format de 24 oz**1,77\$**TABLETTES DE  
CHOCOLAT  
variété de saveurs  
Laura Secord emb. de 4**99¢**PAPIER  
d'aluminium, Alcan  
rouleau de 25 pieds**99¢**BRIQUET  
au butane, Bic  
l'unité**89¢**

# Godin veut que le Québec devienne un modèle

par Lisa LACHANCE  
du bureau du Soleil

MONTREAL — Le ministre Gérald Godin veut que le Québec devienne "un modèle planétaire, une patrie où l'on aura réalisé une fraternité entre des peuples divers".

"Si on réussit cela, on aura apporté une contribution valable à l'humanité", a affirmé lundi soir le ministre québécois des Communautés culturelles et de l'Immigration devant les représentants d'une soixantaine de groupes ethniques et associations regroupés au sein du Conseil du civisme de Montréal.

### Cultures minoritaires

Selon M. Godin, toutes les cultures autres que l'anglaise, la russe et la chinoise sont maintenant des cultures minoritaires et menacées. "Le Québec est à l'avant-garde de ces cultures menacées", dit-il.

D'une part, la loi 101 protège la culture de la majorité francophone et, d'autre part, de nombreux programmes (enseignement des langues ethniques, maintien et développement des cultures d'origine, création de centres communautaires ethniques, etc.) aident les néo-Québécois à conserver leur culture. Pas question d'un "melting pot" à l'américaine, mais d'une mosaïque fondée sur la coexistence respectueuse des différences, des spécificités de chacun.

### Saint-Andrews: toujours d'actualité

Les questions de l'assistance ont révélé que, pour ces porte-parole de diverses communautés, la loi 101 continue d'être une épine dans le pied.

Le ministre a affirmé comprendre cette position puisque cette loi, "l'outil ultime de survie des francophones, né de 15 années d'études et de deux essais avortés (les lois 63 de Bertrand et 22 de Bourassa)", constitue "une sorte de révolution". Mais, se hâte-t-il d'ajouter, une révolution si tranquille, qu'elle est pratiquement unique au monde.

M. Godin soutient, par ailleurs, qu'en ce qui concerne la langue d'en-

seignement — là où le bât blesse le plus dans la loi — la proposition de René Lévesque, lors de la conférence fédérale-provinciale de Saint-Andrews, en août 1977, "est toujours sur la table".

On se rappelle qu'à cette occasion, le premier ministre du Québec avait proposé à ses homologues des autres provinces de conclure un accord de réciprocité en matière de langue d'enseignement. Ce qui fut rejeté.

"Nous attendons des gestes et non seulement des paroles de la part des autres provinces. La porte est toujours ouverte", a noté le ministre.

### En vrac

— M. Godin fait remarquer que, chez les non-francophones, les critiques diminuent à l'endroit de la loi 101 et que "de plus en plus de gens viennent s'installer au Québec tout en sachant que la langue officielle y est le français".

— Il déclare se réjouir de la récente création d'Alliance-Québec, un groupe de pression anglophone rassemblant les principaux organismes du milieu. A son avis, ce nouveau-né fournit un outil précieux pour prendre le pouls de la base, des anglophones en général.

— Interrogé sur les accusations de trahison proférées par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (SSJB) à l'endroit des députés libéraux à Ottawa, le ministre a souligné qu'il y a toujours eu dans cet organisme, dont il a lui-même assumé la présidence juste avant de se lancer en politique active, "un ange et un démon". Son "côté ange" s'est manifesté quand la SSJB donnait des courts d'arts plastiques aux jeunes Québécois et Québécoises. Son "côté démon", celui qui entraîne un "comportement néfaste", a joué par exemple dans l'affaire Louis Riel.

"Le cas récent de l'accusation de trahison à l'endroit des députés libéraux fédéraux fait partie des pages sombres de la SSJB. Elle n'avait pas à utiliser de tels mots pour désigner des gens qui ne partagent pas ses vues", a conclu le ministre.

### Elections

L'exécutif du Conseil du civisme de Montréal dont le mandat a été

reconduit lundi se compose de: M. Robert Attar, directeur de l'accueil à la CECM et représentant de la Société d'aide aux immigrants du Moyen-

Orient, à la présidence; Mesdames Monica Matte (YWCA International) et Marguerite Dvorsky (Ligue canado-slovaque) à la vice-présidence;

Madame Huguette Roy (Fédération des femmes du Québec) au secrétariat général et M. Menelaos Pavlides, à la trésorerie.



## "Vous m'faites rougir"

### A GAGNER: 3 voyages en Floride

d'une semaine pour deux personnes, via Québécoir, à POMPANO BEACH — séjour en condominium offert par Le Permanent.

Affichez un p'tit air carnavalesque en portant un signe distinctif du Carnaval: vêtement, accessoire, décoration, etc.

Les gagnants, qui fourniront une preuve d'achat d'un article du Carnaval ou un fac-similé fait à la main, recevront en plus de leur prix la somme de 250\$ en argent de poche pour le voyage.

Une collaboration: LE SOLEIL

QUEBÉCAIR le Permanent

CKCV 91280



### Règlements:

- (1) Remplissez le coupon ci-joint ou un fac-similé fait à la main et déposez-le ou postez-le aux endroits indiqués.
- (2) Les trois coupons gagnants seront tirés au sort le 14 février 1982.
- (3) La liste des gagnants sera publiée dans Le Soleil du 20 février 1982.
- (4) Tous les résidents de la province de Québec peuvent participer, à l'exception des employés du Soleil, de CKCV, de Québécoir et du Permanent, ainsi que leur famille immédiate.
- (5) Les droits exigibles quant à ce concours, en vertu de la loi sur les loteries et courses et les concours publicitaires ont été payés par Les Industries du Carnaval.
- (6) Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
- (7) Date limite de participation au concours: 10 février 1982.

REMPLISSEZ CE COUPON ET POSTEZ-LE A:

CONCOURS

## "Vous m'faites rougir"

485, boulevard Langelier, Québec, Qué., G1K 5P3

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_

TEL.: \_\_\_\_\_

Vous pouvez également déposer vos coupons ou fac-similés faits à la main dans les boîtes réservées à cette fin aux kiosques des Industries du Carnaval ou chez les marchands participants.

## Départs toutes les demi-heures\*

entre Québec et Montréal

### Service express amélioré

Voyageur vous offre plus de départs que quiconque entre Québec, Ste-Foy et Montréal.

Et vous pouvez maintenant profiter de départs toutes les demi-heure\* entre 7:00 et 15:00 les lundi et samedi et entre 12:00 et 20:00 les jeudi, vendredi et dimanche. L'horaire régulier demeure en vigueur pour tous les autres départs.

En plus de vous faire économiser, Voyageur vous garantit confort, rapidité et commodité.

Voyageur

Pour plus d'information, appelez:  
Québec (418) 524-4692  
Terminus Ste-Foy (418) 651-7015  
Montréal (514) 842-2281

## La boutique AMOUR INC.

SPÉCIALITÉ: Moyennes et fortes tailles, dames 12½ à 32½ - 12 à 24 - 36 à 52

## VENTE FIN DE BAIL

du 27 janvier au 11 février

100 000\$ de marchandise à des prix incroyables  
TOUT DOIT ETRE VENDU!

Boutique AMOUR

Place Laurier, 1er étage, Mail nord  
A côté de Distribution aux Consommateurs  
Tél.: 653-6063

# 28 JOURS ROCHETTE

### SOLDE DE TAPIS



### CHOIX:

Émilien Rochette a en magasin le plus grand choix de tapis à Québec... pendant le solde 28 jours, tout est réduit: les tapis, carpettes, tuiles, prélatrs, papiers peints... tout.

### QUALITÉ:

La qualité est la base de la réputation de la maison. Obtenez la même qualité, en solde, pendant les 28 jours.

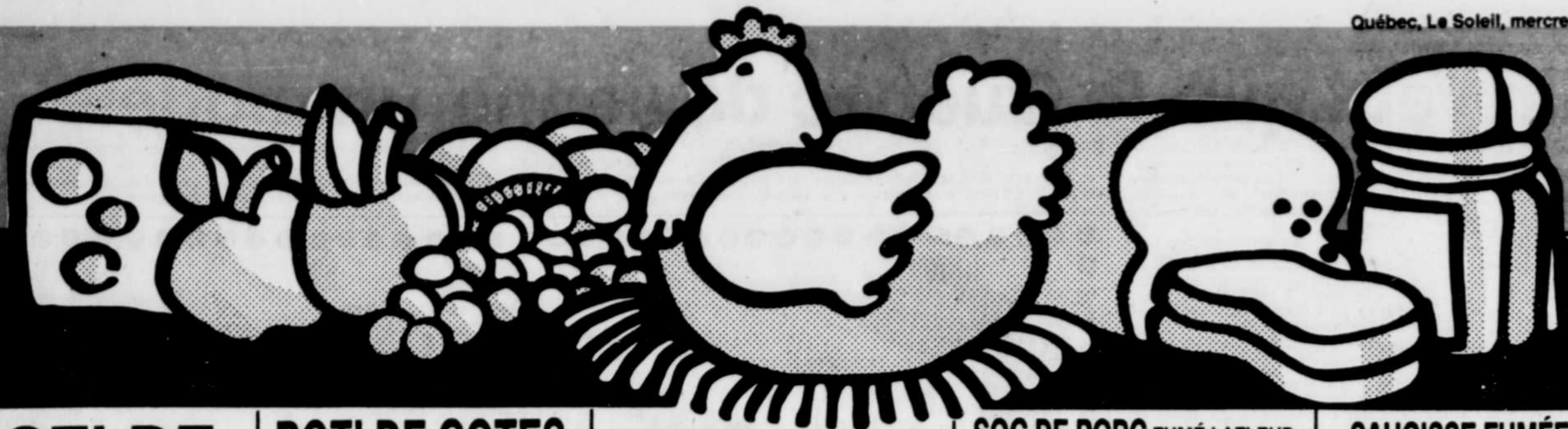
### COMPÉTENCE:

C'est payant de faire affaire avec des spécialistes... surtout pendant les 28 jours. Les conseillers d'Émilien Rochette sont là pour vous aider.

## ÉMILIEN ROCHETTE

La maison du tapis à Québec  
555, de la Couronne

AU PIED DE LA CÔTE D'ABRAHAM



<b>ROTI DE PALETTE</b> Coupe régulière Boeuf Canada catégorie "A" <b>1,94</b> \$/kg <b>0,88</b> \$/lb	<b>ROTI DE COTES CROISÉES</b> Boeuf Canada catégorie "A" <b>3,48</b> \$/kg <b>1,58</b> \$/lb	<b>BOEUF HACHÉ</b> Mi-maigre <b>4,37</b> \$/kg <b>1,98</b> \$/lb	<b>SOC DE PORC FUMÉ LAFLEUR</b> Désossé <b>4,37</b> \$/kg <b>1,98</b> \$/lb	<b>SAUCISSE FUMÉE MAPLE LEAF</b> Ordinaire ou tout boeuf Paquet de 454 g <b>1,58</b> \$
		<b>BACON MAPLE LEAF</b> Ordinaire, érable ou épais Paquet de 500 g <b>1,98</b> \$	<b>CRETONS ROY</b> Frais 283 g <b>1,58</b> \$	<b>BOLOGNE MAPLE LEAF</b> Paquet de 375 g <b>1,58</b> \$
		<b>CUISSES DE POULET DORCHESTER</b> Sans dos Surgelées individuellement Sac environ 2 kg <b>2,60</b> \$/kg <b>1,18</b> \$/lb	<b>JAMBON CUIT HYGRADE</b> Maigre, tranché <b>5,03</b> \$/kg <b>2,28</b> \$/lb	<b>ÉPAULE DE PORC FUMÉE</b> Genre picnic, désossée Maple Leaf <b>4,56</b> \$/kg <b>2,07</b> \$/lb

<b>POMMES McINTOSH</b> Atmosphère contrôlée Produit André Lasnier du Québec Canada de fantaisie Cello 1,81 kg (4 lb) <b>2,19</b> \$	<b>CAROTTES</b> Produit du Québec Canada no 1 Cello 2,27 kg (5 lb) <b>1,09</b> \$
--	---

<b>RAISINS ROUGES</b> Variété Empereur produit des E.-U. Canada no 1 <b>2,40</b> \$/kg <b>1,08</b> \$/lb	<b>POIRES FRANÇAISES</b> Produit de France Canada de fantaisie <b>2,18</b> \$/kg <b>0,99</b> \$/lb	<b>EPINARDS</b> Produit des E.-U. Cello de 283 g (10 onces) Chacun <b>0,99</b> \$
---	---	--

<b>MELANGE A GATEAU DUNCAN HINES DE LUXE</b> Saveurs assorties Boite de 520 g <b>0,89</b> \$	<b>CREME GLACEE LAVAL</b> Essences assorties Contenant de 2 litres <b>1,88</b> \$	<b>OEUFS DALLAIRE</b> Canada catégorie "A" Calibre moyen La douzaine <b>0,98</b> \$	<b>JUS DE POMMES CONCENTRE ALLEN</b> Boite de 1,36 litre <b>0,95</b> \$
--	---	--	--

<b>CAFE MOULU CHASE &amp; SANBORN</b> Sac de 454 g <b>2,09</b> \$	<b>PAPIERS-MOUCHOIRS SCOTTIES</b> Couleurs assorties Bte de 200 - 2 épaisseurs <b>0,69</b> \$	<b>MARGARINE MOLLE LACTANTIA</b> Contenant 907 g <b>1,39</b> \$	<b>LIQUEUR COCA-COLA OU SPRITE</b> Boutelle 750 ml plus dépôt <b>6/2,49</b> \$
--	---	--	---

<b>PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI</b> Spaghetti, spaghetti ou macaroni coupé Boite de 1 k <b>1,19</b> \$	<b>BISCUITS AU SON ENROBES WESTON</b> Cello 400 g <b>1,19</b> \$	<b>EAU MINERALE MONTCLAIR</b> Boutelle 750 ml <b>0,48</b> \$	<b>SAUCE SOYA V-H</b> Boutelle 450 ml <b>0,88</b> \$
<b>SAUCE A LA VIANDE CATELLI POUR SPAGHETTI</b> Boite 796 ml (28 onces) <b>1,49</b> \$	<b>CROUSTILLES YUM YUM</b> Régulières ou B.B.Q. Sac de 200 g <b>0,98</b> \$	<b>BOISSON F.B.I.</b> Saveurs assorties Jarre 1,82 litre <b>0,98</b> \$	<b>NOURRITURE POUR CHATS DR. BALLARD</b> Saveurs assorties Boite 700 g <b>2/0,89</b> \$
<b>YOGOURT YOPLAIT</b> Saveurs assorties Pqt de 2 x 175 g <b>0,89</b> \$	<b>CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE</b> Bocal 283 g (10 onces) <b>4,75</b> \$	<b>SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON</b> Boite 2 enveloppes de 66 g <b>0,55</b> \$	<b>JUS D'ORANGES KENT</b> Boite 355 ml <b>0,79</b> \$
<b>PAPIER HYGIENIQUE FACELLE ROYALE</b> Couleurs assorties Paquet de 8 rouleaux <b>2,69</b> \$	<b>FROMAGE BRICK DE BEAUCE</b> Paquet 375 g <b>1,98</b> \$	<b>DETERSIF EN POUDRE TIDE</b> Boite de 6 litres <b>3,38</b> \$	<b>PATATES FRITES McCAIN</b> Régulières ou ondules Sac 1,58 kg <b>1,49</b> \$

<b>GATEAUX</b> Assortis Boite familiale de 6 unités <b>1,39</b> \$	<i>la petite gerbe</i>		<b>TARTES</b> Assorties, 9 pouces Chacune <b>1,69</b> \$	<b>CROISSANTS AU BEURRE</b> Paquet de 6 unités <b>1,99</b> \$
--	------------------------	--	--	--

<b>BISCUITS GRAHAM</b> P'tite Abeille Boite de 400 g <b>1,19</b> \$	<b>NOURRITURE POUR CHIENS BURGERBITS</b> Sac de 8 kg <b>7,89</b> \$	<b>CREVETTES MOYENNES MARVELOUS</b> Boite de 113 g <b>2,59</b> \$		<b>MARGARINE DURE BLUE BONNET</b> Contenant de 907 g (3 lb) <b>2,53</b> \$	<b>BISCUITS FEUILLES D'ERABLE VIAU</b> Cello 350 g <b>1,39</b> \$	<b>ENDUIT VEGETAL PAM Aérosol</b> Contenant 369 g (13 onces) <b>2,79</b> \$
<b>FROMAGE TRANCHE SINGLES KRAFT</b> Paquet 250 g <b>1,39</b> \$	<b>MELASSE GRANDMA</b> Contenant de 1,35 kg <b>1,98</b> \$	<b>POUDRE A PATE MAGIC</b> Boite de 450 g <b>1,83</b> \$		<b>APPRET A SALADE KRAFT CATELLINA</b> Boutelle 500 ml <b>1,59</b> \$	<b>SUBSTITUT D'OEUFS EGG BEATER</b> Surgelé 454 g <b>2,19</b> \$	<b>ONGUENT ANTIPHLOGISTINE</b> Tube 80 ml <b>2,09</b> \$

**C'est bon de vous plaire**  
 Prix en vigueur du 3 au 6 février 1982.  
 Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

chez **DALLAIRE**

8500, Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg - 82, Ave Principale, Saint-Romuald  
 427, Boul. Estien, Neufchâtel - 1875, Rue Notre Dame, Ancienne-Lorette  
 333, Côte Joyeuse, St-Raymond Portnl.

# Un autre défilé de maquillages excentriques



**Guy Dubé au Carnaval**

Devant le succès remporté l'an dernier (il y avait là neuf mâles sur 10 personnes), le Carnaval de Québec a décidé de présenter à nouveau le fameux concours de coiffure et maquillage excentriques.

Le concours est ouvert aux professionnels et aux amateurs, et une centaine de concurrents, au moins, sont attendus, dimanche (le 7 février), à compter de 20h30, à place du Manège (manège militaire).

Tout est permis: plumes, gadgets, paillettes, peintures, structures, sculptures, postiches, perruques, teintures, tout ce que vous pouvez imaginer de spectaculaire", précise le président de ce comité, le coiffeur Tom Tremblay, ajoutant que les gens "en auront plein la vue".

Un spectacle composé de danseurs et danseuses sera également offert aux carnavaliers. Le prix d'entrée a été fixé à \$4 par personne. Si ma mémoire est fidèle, le manège militaire était plein à craquer, l'an dernier, lors de la première de ce spectacle.

### Les moustaches

"Quelle soit présentement inexistant, longue, fine, frisée ou touffue, votre moustache pourrait vous rapporter gros au Carnaval de Québec", soulignait, hier, le président du traditionnel concours de moustaches, M. Jacques Ramsay. Ce concours fête son 10e anniversaire cette année.

Cette populaire activité carnavalesque nous revient, en effet, lundi (le 8 février), à 21h, et elle sera suivie du "bal des moustachus". L'admission est de \$4 par personne.

Un total de \$4.000 en bourses de toutes sortes sera attribué aux gagnants des trois catégories: "Monsieur-tout-le-monde", populaire et fantaisiste.

### Les 25 ans de Ti-Père

Le célèbre Ti-Père, de la rue du Carnaval, fête, cette année, non pas son 25e anniversaire de naissance, mais les 25 ans de sa voûte.

Pour souligner cet événement, Ti-Père présentera, sur écran géant, installé à l'extérieur, "les plus grands moments des 25 années de Ti-Père", un film de 12 minutes qui sera présenté pendant toute la durée du Carnaval.

### Scoodoolidoo

La troupe Scoodoolidoo, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, se produira à place du Manège, le jeudi 11 février, à compter de 20h30.

Scoodoolidoo sera l'invitée vedette du "Super Rétro" (version modifiée du "Super Balconville") de CJRP.

La troupe Scoodoolidoo, c'est deux heures de spectacles et de chansons, \$30.000 de costumes, 21 personnes sur scène qui chantent et dansent l'histoire des 30 dernières années du disque à succès au Québec. Un spectacle tout à fait gratuit.

### Des coupures

Malgré des coupures de quelque \$75.000 au niveau des différentes places carnavalesques, place des Enfants a été épargnée et sera présente plus que jamais, cette année.

Plusieurs groupes de niveau élémentaire pourront profiter d'une classe de neige, en semaine. Les réservations sont nécessaires. La présidente de place des Enfants, Claudette Mitchell, laissait savoir, hier, qu'il y a encore quelques places de disponibles durant la période carnavalesque.

En fin de semaine, une centaine d'enfants participeront à un concours de sculpture sur neige; il se tiendra de 12h à 15h, samedi le 6

février. Le lendemain (dimanche), deux clowns, Galoche et Boule, animeront des jeux, des rondes, des danses et des séances de maquillage pendant toute la journée.

La fin de semaine suivante (13 et 14 février), en plus des clowns, les enfants pourront assister à un spectacle des "Amuseurs publics au Théâtre de la bonne humeur" (toujours au parc Cartier-Brébeuf) et à un feu de joie de la Saint-Valentin.

## Au programme

### Ce soir

17h00—"5 à 7" du Carnaval, Auberge des Gouverneurs, disco-bar "Visages", place Haute-Ville.  
20h00—Inauguration de la rue du Carnaval (rue Sainte-Thérèse). Départ du défilé, centre Durocher.  
21h00—Feu de joie, parc Dollard.

### Demain

09h00—Début du concours international de sculptures sur neige, place du Palais.  
19h30—Cérémonies d'ouverture du Carnaval. Election et couronnement de la reine. Feux d'artifice (place du Palais).  
20h30—Animation, place Carnaval, marina de la Saint-Charles.  
20h30—Soirée de la reine, place du Manège (manège militaire). Admission: \$3.

**DU NOUVEAU**

REPARATION DE VETEMENTS DE TOUS GENRES

A PLACE LAURIER SEULEMENT

**SINGER**

La machine à coudre ZIGZAG Fashion Mate\* Fait les boutonnières Modèle 247

SPECIAL DE FÉVRIER 149.95 (Mulle en sol)

REG. 169.95

**CENTRE DE COUTURE PLACE LAURIER**

Place Laurier 651-4021

**Février le mois de l'économie**

**20%** sur toupets prêts-à-porter

**10%** pièces sur mesure

**10%** perruques pour dames

Un service personnalisé, car chez Venapoli la personne passe avant tout. Economie - Service - Qualité

924, 1re Avenue, Québec — 529-0005

A place Carnaval (marina de la Saint-Charles), une supermascarade sera organisée le vendredi 5 février, à 20h. Les 7 et 14 février, de 13h30 à 16h30, il y aura du patinage artistique, une démonstration de patinage de vitesse et des courses en hamac.

Place du Palais, qui est le lieu du couronnement de la reine et du concours international de sculpture sur neige, les dimensions du palais de neige ont diminué, mais il n'en demeure pas moins que le royaume de Bonhomme demeure quand même charmant et accueillant. Le Carnaval a dû amputer \$30.000 au budget initialement prévu pour la construction du palais de neige; ce monument est situé juste en face des édifices du gouvernement provincial qui, lui, a versé \$100.000 de moins que prévu en subventions au Carnaval.

A place du Manège, peu de changements, sinon que le nombre d'ac-

tivités augmente sensiblement. On y verra la soirée de la reine (le 4 février, demain); la soirée "On s'manège pas" (le 5 février); le "bal chez Boulé" (samedi 6 février); le concours de coiffures et de maquillages excentriques (le 7 février); la soirée Beatles (le 10 février); un 5 à 7 monstre (le 11 février); Scoodoolidoo, (le 11 février); "On Relaxe" (le 12 février); "Maine Chicken BBQ" (le 13 février); soirée

"Oktoberfest" (le 13 février); "Au revoir \$2" (le 14 février). Le bingo de l'an dernier ne revient pas, cette activité s'étant avérée un fiasco au point de vue participation de la population.

Finalement, place des Arts (place Royale) innove cette année avec des sculptures sur neige et sur glace; ça faisait belle lurette que l'on n'avait pas vu de sculp-

tures sur glace au Carnaval de Québec et un véritable chef-d'oeuvre est en train de prendre forme, présentement, en face de l'église Notre-Dame-des-Victoires.

Place des Arts se veut être l'oasis culturelle où les visiteurs locaux et étrangers pourront prendre contact avec les divers éléments d'expression culturelle des Québécois. L'ouverture de la place aura lieu le 5 février, à 13h30.



C'était l'année dernière lors du superspectacle qui a ponctué le premier concours de coiffures et de maquillages excentriques.

ABANDON DES AFFAIRES — LIQUIDATION ABANDON DES AFFAIRES

# FABRICVILLE

Distributeurs de tissus et tentures

## LIQUIDATION

# Abandon des affaires

# ENCORE 10 JOURS SEULEMENT!

## TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

# 50% à 80% DE RABAIS

5,000 mètres, valeurs jusqu'à \$3.98	<b>1.00</b> m
6,000 mètres, valeurs jusqu'à \$4.98	<b>1.99</b> m
8,000 mètres, valeurs jusqu'à \$8.98	<b>2.99</b> m
8,000 mètres, valeurs jusqu'à \$9.98	<b>3.99</b> m

1505, D'ESTIMAUVILLE, GIFFARD  
TEL.: 663-8201  
En face des Galeries Ste-Anne...



Aucun cheque personnel accepte

ABANDON DES AFFAIRES — LIQUIDATION ABANDON DES AFFAIRES

UN PROPRIO  
MILLE FOIS  
PLUS PRÉSENT.

# provibec

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



## LES PRIX CONFIANCE

PRIX EN VIGUEUR DU 3 AU 6 FÉVRIER 1982

Pour les marchands de la région de Québec



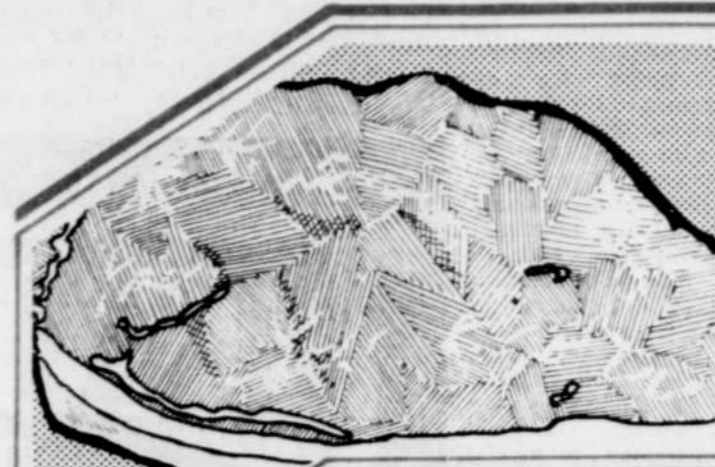
**LAITUE POMMÉE**  
CANADA NO 1  
PRODUIT DE LA CALIFORNIE  
GROSSEUR 24  
chacune  
**99¢**

**POMMES SPARTAN**  
Canada de fantaisie  
Produit de la  
Colombie-Britannique  
Grosneur 125  
**1,52\$ /kg**  
**69¢ /lb**


**RAISINS ROUGES**  
**EMPEREUR**  
Canada no 1  
Produit de la Californie  
**3,06\$ /kg**  
**1,39\$ /lb**

**POIRES ANJOU**  
Canada de fantaisie  
Produit des États-Unis  
**1,30\$ /kg**  
**59¢ /lb**

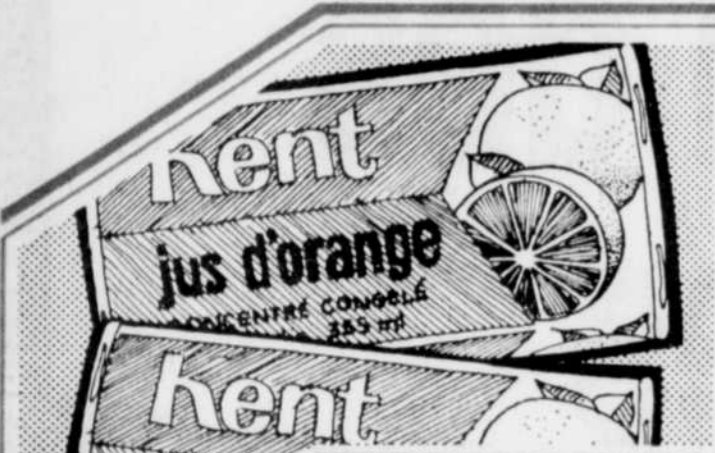
**RUTABAGAS**  
Canada no 1  
Produit du Québec  
emb. de 0,90 kg ou 2 lb  
**39¢**



Boeuf de première qualité  
Canada, catégorie "A"  
**BIFTECK DE RONDE**  
TRANCHE COMPLETE  
**5,03\$ /kg**  
**2,28\$ /lb**




**BIFTECK OU ROSBIF**  
DE POINTE DE SURLONGE  
BOEUF, CANADA CATÉGORIE "A"  
**6,35\$ /kg**  
**2,88\$ /lb**



**JUS D'ORANGE**  
SURGELÉ, KENT  
boîte de 12.5 oz  
**79¢**




**JAVEL**  
CONCENTRÉ, LAVO  
cont. de 3,6 litres  
**1,09\$**



**MARGARINE**  
MOLLE, PICNIC  
cont. de 2 lb  
**1,53\$**



**CAFÉ**  
MOUTURE RÉGULIÈRE  
CHASE & SANBORN  
sac de 1 lb  
**2,77\$**



**GRAISSE**  
PURE, TENDERFLAKE  
cont. de 3 lb  
**2,37\$**



**DÉTERSIF**  
POUR LA LESSIVE  
PROVIPRIX  
sac de 2 kg  
**2,29\$**

**RÔTI DE GROUPE DE BOEUF**  
Désossé  
Boeuf, Canada  
catégorie "A"  
**5,47\$ /kg**  
**2,48\$ /lb**

**CRETONS FRAIS**  
Roy  
283 g  
**1,78\$**

**BIFTECK ATTENDRI**  
Boeuf, Canada  
catégorie "A"  
**6,35\$ /kg**  
**2,88\$ /lb**

**TÊTE FROMAGÉE**  
Roy  
283 g  
**1,68\$**

**MÉLANGE À GÂTEAU**  
super moelleux de  
Betty Crocker  
boîte de 510 g  
**1,19\$**

**BOISSON**  
régulière, Ovaltine  
cont. de 340 g  
**1,99\$**

**FROMAGE**  
gruyère, Swiss Knight  
emb. de 8 oz  
**1,39\$**

**SPAGHETTI**  
spaghettini ou macaroni  
coupé, Lancia  
emb. de 1 kg  
**1,37\$**

**SOUPE**  
aux tomates  
Campbell  
boîte de 10 oz  
**3/99¢**

**CONFITURE**  
de fraises, avec pectine,  
Dora  
bocal de 682 ml  
**1,99\$**

**ANANAS**  
tranchés, Del Monte  
boîte de 19 oz  
**88¢**

**MÉLANGE À BISCUITS**  
variété de saveurs  
Betty Crocker  
boîte de 500 g  
**1,49\$**

**JAMBON CUIT**  
fesse, Maple Leaf  
boîte de 1 lb  
**3,39\$**

**FILET DE SOLE**  
surgelé, Booth  
emb. de 16 oz  
**2,88\$**

**POIS VERTS**  
de choix, no 4, idéal  
boîte de 19 oz  
**59¢**

**ALIMENTS POUR BÉBES**  
variété de saveurs, Heinz  
bocal de 7 1/2 oz  
**49¢**

**PÂTE DE TOMATES**  
Heinz  
boîte de 5.5 oz  
**47¢**

**BISCUITS**  
tarte aux fraises, David  
emb. de 600 g  
**2,17\$**

**PÂTE**  
Cordon Bleu, variété de saveurs  
sauf jambon, jambon & fromage  
boîte de 3 oz  
**49¢**

**TABLETTES DE CHOCOLAT**  
variété de saveurs  
Lowney's  
emb. de 4  
**1,29\$**

**SAUCE**  
à la viande, Freddy  
bocal de 12 oz  
**77¢**

**NOURRITURE POUR CHATS**  
variété de saveurs  
Pamper  
boîte de 6.5 oz  
**3/99¢**

**RIZ**  
Uncle Ben  
boîte de 454 g  
**99¢**

**ESSUIE-TOUT**  
variété de couleurs  
Boutique  
emb. de 2 rouleaux  
**1,47\$**

**THON**  
en morceaux  
Bye The Sea  
boîte de 184 g  
**1,29\$**

**PAPIER HYGIÉNIQUE**  
blanc, Cashmere  
emb. de 4  
**1,19\$**

**SIROP**  
de table, Old Tyme  
bout. de 375 ml  
**99¢**

**CURE-OREILLES**  
Q-Tips  
boîte de 180  
**1,19\$**

**BREUVAGE ALLEN**  
Orange - Raisin -  
Fruits Punch  
48 oz  
**79¢**

**CAPSULES**  
Contac-C  
boîte de 10  
**2,09\$**